



Brynaert, Brennan & Associé.e.s  
Une division de 3941388 Canada Inc.

1a-205 Lavergne, Ottawa ON K1L 5E4

# PEFA – Besoins de formation des immigrants francophones adultes

---

## Portrait statistique

Présenté au COFA, mandataire pour le PEFA

Matthieu Brennan

Le 31 octobre 2014

Incluant des statistiques sur les élèves immigrants dans les écoles françaises

Dans ce texte, le masculin grammatical est inclusif.

## TABLE DES MATIÈRES

1	PORTRAIT STATISTIQUE.....	4
1.1	Mise en contexte .....	4
1.2	Notes méthodologiques.....	5
1.3	Données de Statistique Canada sur l’immigration francophone.....	7
1.3.1	Immigration francophone selon la première langue officielle parlée .....	7
1.3.2	Immigration francophone selon la langue parlée à la maison.....	20
1.3.3	Première langue officielle parlée et langue parlée à la maison.....	30
1.3.4	Situation d’emploi selon la première langue officielle parlée et le niveau de scolarité.....	79
1.3.5	Situation d’emploi et revenu selon la connaissance des langues officielles et le niveau de scolarité.....	84
1.4	Données de Citoyenneté et Immigration Canada sur les nouveaux résidents permanents .....	88
1.5	Données du ministère de l’Éducation de l’Ontario sur le pays de naissance des élèves dans les écoles francophones de la province .....	99

## LISTE DES TABLEAUX

Tableau 1 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone selon la première langue officielle parlée – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l’ENM 2011).....	8
Tableau 2 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone selon la première langue officielle parlée, par groupe d’âge – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l’ENM 2011).....	13
Tableau 3 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone selon la langue parlée à la maison – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l’ENM 2011).....	20
Tableau 4 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison par groupe d’âge – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l’ENM 2011).....	25
Tableau 5 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone (PLOP) selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison par groupe d’âge – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l’ENM 2011).....	31
Tableau 6 : Sommaire : Niveau de scolarité et situation d’emploi des immigrants, immigrants récents (2001-2009) et très récents (2006-2009) francophones (PLOP français et PLOP français et anglais) de 15 ans et plus – Ontario (selon les données de l’ENM 2011).....	81
Tableau 7 : Revenus et niveau de scolarité des immigrants, immigrants récents (2001-2009) et très récents (2006-2009) de 15 ans et plus selon la première langue officielle parlée – Ontario (selon les données de l’ENM 2011).....	82
Tableau 8 : Situation d’activité des immigrants récents (2001-2011) selon le groupe d’âge, le niveau de scolarité et la connaissance des langues officielles – Ontario (selon les données de l’ENM 2011).....	85
Tableau 9 – Ontario – Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques, 2001-2011.....	91
Tableau 10 : Nombre d’élèves nés à l’extérieur du Canada par conseil scolaire francophone en Ontario, 2008-2009 à 2013-2014.....	99
Tableau 11 : Nombre d’élèves nés à l’extérieur du Canada et effectifs totaux par conseil scolaire francophone en Ontario, 2013-2014.....	100
Tableau 12 : Nombre d’élèves réfugiés et nombre d’élèves nés à l’extérieur du Canada par conseil scolaire francophone en Ontario, 2013-2014.....	100
Tableau 13 : Nombre d’élèves nés à l’extérieur du Canada dans les écoles françaises de l’Ontario par pays et région de naissance, 2013-2014.....	101
Tableau 14 : Nombre d’élèves nés à l’extérieur du Canada dans les écoles françaises de l’Ontario par première langue apprise, 2013-2014.....	101

# Portrait statistique – Analyse des besoins et attentes des immigrants francophones

## 1 PORTRAIT STATISTIQUE

Ce document présente un portrait statistique de l'immigration en Ontario depuis dix ans afin de décrire les tendances concernant l'immigration d'expression française. Le portrait statistique comprend :

- Un profil démographique par grande région (Est, Nord, Centre-Sud-Ouest) et par région urbaine, c'est-à-dire les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR);
- Un profil socioéconomique des immigrants (jusqu'en 2001), des immigrants récents (2001-2011) et des immigrants très récents (2006-2011), par groupe d'âge, incluant les niveaux de revenu, de scolarité, la situation d'emploi, etc.

### 1.1 Mise en contexte

Nous avons repéré quelques données de base produites par un expert canadien reconnu en analyse économique du secteur de l'alphabétisation, T. Scott Murray<sup>1</sup>, afin de mettre en contexte et de relativiser la part des immigrants dans le marché des apprenants potentiels en alphabétisation et formation de base. Selon Murray, le marché de l'alphabétisation en français au Canada peut-être divisé en 8 segments distincts.

Segments (classes)	Caractéristiques	Capacités en production	Capacités en compréhension	Nombre d'apprenants potentiels (Canada)	Proportion de l'ensemble
A1	Francophones, indices de difficultés en lecture	Très limitées	Limitées	108 600	5 %
A2	Non-francophones, aucun indice de difficultés en lecture	Très limitées	Limitées	24 750	1 %
B1	Francophones, indices de difficultés en lecture	Limitées	Limitées	177 300	8 %
B2	Non-francophones, vocabulaire limité	Limitées	Limitées	41 550	2 %
C	Francophones, ayant étudié au Canada	Limitées	Adéquates	721 800	34 %
D		Adéquates	Adéquates	680 450	32 %
E		Adéquates	Adéquates	291 600	14 %
F		Adéquates	Adéquates	70 350	3 %
Total					2 116 400

<sup>1</sup> MURRAY, T. Scott et Richard SHILLINGTON, Understanding Literacy Markets in Canada: A Segmentation analysis, DataAngel Policy Research pour Ressources humaines et Développement des compétences Canada, 2008, <http://www.dataangel.ca/docs/UnderstandingLiteracyMarketsinCanada.pdf> et MURRAY, T. Scott et coll., Addressing Canada's Literacy Challenge: A Cost/Benefit Analysis, DataAngel Policy Research, 2009, <http://www.dataangel.ca/docs/CanadasLiteracyChallenge2009.pdf>.

Murray note que seulement 3 % du marché de l’alphabétisation en français au Canada est classé dans les segments de marché A2 et B2, les deux classes où se retrouvent une grande proportion de femmes immigrantes. Cette proportion est beaucoup plus petite que dans le marché de l’alphabétisation en anglais, principalement en raison du fait que les immigrants qui s’y retrouvent sont proportionnellement plus nombreux à avoir le français comme langue maternelle.

Sans égard au segment de marché, 8,7 % des apprenants potentiels ont des revenus sous le seuil de faible revenu de Statistique Canada. La proportion varie beaucoup selon le segment, de 24,1 % dans le segment A2 et 16,4 % dans le segment B2 (les deux segments dominés par les immigrants) à 3,5 % pour le segment F.

## 1.2 Notes méthodologiques

L’Enquête nationale auprès des ménages (ENM) est actuellement la principale source de données de Statistique Canada sur le lieu de naissance, le statut des générations, la citoyenneté et l’immigration. Cette enquête est à participation volontaire et a été distribuée à 30 % des logements privés au pays en même temps que le questionnaire du Recensement de la population de 2011. Avant 2011, ces renseignements étaient recueillis dans le cadre du questionnaire détaillé du Recensement, un questionnaire obligatoire distribué à 20 % des ménages.

Nous travaillons principalement avec les données de Statistique Canada en utilisant la Première langue officielle parlée (PLOP). La méthode utilisée pour déterminer cette variable tient d’abord compte de la connaissance des deux langues officielles, puis de la langue maternelle, et enfin, de la langue parlée à la maison.

Dans nos analyses, nous incluons les personnes qui ont le français seulement comme PLOP (PLOP français) et celles qui ont à la fois l’anglais et le français comme PLOP (PLOP anglais et français) parmi les francophones. Cette méthode s’apparente à la *Définition inclusive de francophone* de l’Ontario.

Les données de l’ENM concernent le lieu de résidence de la population au moment du recensement (mai 2011).

### Observation concernant l’importance de la variable linguistique utilisée

Le portrait de la francophonie de l’Ontario varie grandement selon que l’on utilise comme critère d’appartenance la **langue maternelle** (LM) ou la **première langue officielle parlée** (PLOP), particulièrement en ce qui concerne les immigrants, puisque le français n’est pas la langue maternelle de nombreux immigrants qui ont le français comme PLOP et qui parlent le français comme deuxième ou troisième langue.

En utilisant la LM comme critère plutôt que la PLOP dans l’analyse des données de l’ENM 2011 :

- On compte 59 190 francophones de moins globalement (505 045 LM contre 564 235 PLOP), une différence de 10 %;
- On compte 5 765 non-immigrants de plus (459 835 LM contre 454 070 PLOP), une différence de 1 %;
- On compte 62 365 immigrants de moins (42 400 LM contre 104 765 PLOP), une différence de 60 %;
- On compte 27 170 immigrants récents (10 ans) de moins (15 840 LM contre 43 010 PLOP), une différence de 63 %;
- On compte 13 690 immigrants très récents (5 ans) de moins (9 250 LM contre 22 940 PLOP), une différence de 60 %.

En somme, 60 % des immigrants de l'Ontario qui sont inclus parmi les francophones selon la PLOP ne sont pas inclus lorsque l'on travaille avec la LM comme variable linguistique.

Il est à noter que Statistique Canada produit certains tableaux thématiques en utilisant la langue maternelle, mais pas la PLOP. Cela limite les possibilités d'analyse, puisque l'on ne peut analyser les caractéristiques des immigrants de langue maternelle française en supposant qu'elles s'appliquent à tous les immigrants qui ont le français comme PLOP.

Citoyenneté et Immigration Canada, pour sa part, utilise surtout la connaissance des langues officielles, ce qui ne permet pas de mesurer l'appartenance réelle à la francophonie. De plus, ces données concernent l'immigration primaire, c'est-à-dire qu'elles indiquent le lieu d'établissement d'origine des nouveaux résidents permanents.

Dans toutes les présentations de données démographiques, nous avons indiqué quelle variable linguistique est utilisée (PLOP, langue maternelle ou connaissance des langues officielles).

Enfin, nous travaillons avec les données sur les immigrants de chacune des régions urbaines de la province. Ces régions urbaines représentent 98 % de la population immigrante francophone, 99 % des immigrants récents (arrivés dans les 10 années précédant l'ENM – 2001-2011) et 98 % des immigrants très récents (arrivés dans les 5 années précédant l'ENM – 2006-2011).

#### **Notes concernant la qualité des données de l'ENM 2011**

D'après les résultats de l'évaluation de la qualité des données de l'ENM 2011, les estimations de l'ENM relatives aux variables sur les langues à l'échelle nationale sont cohérentes avec les estimations et les tendances d'autres sources de données, notamment les résultats des recensements de 2011, 2006 et 2001, ou leur sont semblables.<sup>2</sup>

D'après les résultats de cette évaluation, les estimations de l'ENM relatives aux variables sur la citoyenneté et l'immigration à l'échelle nationale sont cohérentes ou semblables aux estimations et aux tendances d'autres sources de données, notamment celles des recensements de 2006 et 2001, et des données administratives provenant de Citoyenneté et Immigration Canada.<sup>3</sup>

Il est impossible de déterminer à coup sûr dans quelle mesure l'ENM peut être touchée par le biais de non-réponse. Cependant, selon les renseignements provenant d'autres sources de données, il existe un biais de non-réponse pour certains groupes de population et certaines régions géographiques.

De plus, des données récentes semblent indiquer une sous-estimation des immigrants récents dans l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

En règle générale, le risque d'erreur augmente pour les niveaux géographiques inférieurs et les petites populations. Parallèlement, les sources de données utilisées pour évaluer ces résultats sont également moins fiables, ce qui rend difficile de certifier ces petits chiffres.

---

<sup>2</sup> Statistique Canada, *Enquête nationale auprès des ménages de 2011, Guide de référence sur les langues*, No 99-010-X2011007 au catalogue. <http://www5.statcan.gc.ca/bsolc/olc-cel/olc-cel?catno=99-010-XIF2011007&lang=fra>

<sup>3</sup> Statistique Canada, *Enquête nationale auprès des ménages de 2011, Guide de référence sur le lieu de naissance, le statut des générations, la citoyenneté et l'immigration*, No 99-010-X2011008 au catalogue. <http://www5.statcan.gc.ca/bsolc/olc-cel/olc-cel?catno=99-010-XIF2011008&lang=fra>

## Sources de données

Statistique Canada. *Enquête nationale auprès des ménages de 2011*, tableau de données thématiques – Immigration et diversité ethnoculturelle, numéros au catalogue 99-010-X2011031 (le 8 mai 2013), 99-010-X2011039 (le 11 décembre 2013) et 99-010-X2011040 (le 11 décembre 2013).

<http://www12.statcan.gc.ca/nhs-enm/2011/dp-pd/dt-td/Index-fra.cfm?LANG=F>

Citoyenneté et Immigration Canada, Bibliothèque numérique, Faits et chiffres 2011 (DVD), numéro de catalogue Ci1-8/2011-DVD.

<http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/statistiques/menu-faits.asp>

## 1.3 Données de Statistique Canada sur l'immigration francophone

### 1.3.1 Immigration francophone selon la première langue officielle parlée

Constats :

- L'Ontario compte 564 235 francophones, dont 104 765 immigrants (18,6 % de la population francophone totale). De ces immigrants francophones :
  - 43 010 sont au pays depuis 10 ans ou moins (7,6 % de la population francophone totale et 41,1 % de la population immigrante francophone);
  - 22 940 sont au pays depuis 5 ans ou moins (7,1 % de la population francophone totale et 21,9 % de la population immigrante francophone); 15 295 sont dans le CSO (Toronto surtout), 7 155 sont dans l'Est (Ottawa surtout) et 105 sont dans le Nord (tous à Sudbury).
- Les régions urbaines de l'Est de l'Ontario comptent 196 150 francophones, dont 30 435 immigrants (15,5 % de la population francophone totale). De ces immigrants francophones :
  - 12 250 sont au pays depuis 10 ans ou moins (6,2 % de la population francophone totale et 40,2 % de la population immigrante francophone);
  - 7 155 sont au pays depuis 5 ans ou moins (3,6 % de la population francophone totale et 23,5 % de la population immigrante francophone); 7 090 sont à Ottawa et 65 sont à Kingston.
- Les régions urbaines du Centre-Sud-Ouest de l'Ontario comptent 195 915 francophones, dont 71 305 immigrants (36,4 % de la population francophone totale). De ces immigrants francophones :
  - 30 005 sont au pays depuis 10 ans ou moins (15,3 % de la population francophone totale et 42,1 % de la population immigrante francophone);
  - 15 295 sont au pays depuis 5 ans ou moins (7,8 % de la population francophone totale et 21,5 % de la population immigrante francophone); 11 845 sont à Toronto, 1 100 sont à Hamilton, 625 sont à Windsor, 580 sont à Kitchener-Cambridge-Waterloo, 485 sont à St. Catharines-Niagara, 430 sont à London, 100 sont à Oshawa, 50 sont à Barrie, 45 sont à Guelph, 35 sont à Peterborough.
- Les régions urbaines du Nord de l'Ontario comptent 75 455 francophones, dont 850 immigrants (1,1 % de la population francophone totale). De ces immigrants francophones :
  - 195 sont au pays depuis 10 ans ou moins (0,3 % de la population francophone totale et 22,9 % de la population immigrante francophone);
  - 105 sont au pays depuis 5 ans ou moins (0,1 % de la population francophone totale et 12,3 % de la population immigrante francophone); tous ces immigrants très récents sont dans le Grand Sudbury.

Les tableaux suivants présentent un portrait détaillé des chiffres de population totale, d'immigrants et d'immigrants récents (2001-2011) et très récents (2006-2011) pour l'Ontario, pour les trois grandes régions et pour chacune des régions urbaines (RMR et AR) à l'intérieur de ces régions.

**Tableau 1 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone selon la première langue officielle parlée – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l'ENM 2011)**

GÉOGRAPHIE	TOTAL	PLOP FRANÇAIS			
		PLOP FRANÇAIS	PLOP ANGLAIS ET FRANÇAIS	TOTAL	% DE LA POPULATION FRANCOPHONE
<b>ONTARIO - TOTAL</b>	12 651 790	483 965	80 270	564 235	
Immigrants	3 611 365	49 585	55 180	104 765	18,6%
2001 à 2011	1 019 465	20 310	22 700	43 010	7,6%
2006 à 2011	501 060	12 375	10 565	22 940	4,1%
<b>RÉGIONS URBAINES - TOTAL</b>	11 232 295	388 940	78 580	467 520	
Immigrants	3 507 770	48 100	54 490	102 590	21,9%
2001 à 2011	1 008 080	19 950	22 500	42 450	9,1%
2006 à 2011	495 525	12 205	10 350	22 555	4,8%
<b>RÉGIONS URBAINES - EST</b>	1 293 840	177 305	18 845	196 150	
Immigrants	238 785	18 025	12 410	30 435	15,5%
2001 à 2011	66 080	7 955	4 295	12 250	6,2%
2006 à 2011	35 925	4 890	2 265	7 155	3,6%
<b>Cornwall</b>	57 420	11 695	375	12 070	
Immigrants	4 745	165	220	385	3,2%
2001 à 2011	1 065	30	70	100	0,8%
2006 à 2011	585	0	0	0	0,0%
<b>Hawkesbury</b>	10 125	8 270	75	8 345	
Immigrants	345	65	50	115	1,4%
2001 à 2011	80	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	45	0	0	0	0,0%
<b>Ottawa</b>	904 910	147 365	17 905	165 270	
Immigrants	204 445	17 275	11 845	29 120	17,6%
2001 à 2011	59 710	7 860	4 155	12 015	7,3%
2006 à 2011	32 655	4 840	2 250	7 090	4,3%
<b>Brockville</b>	38 210	840	20	860	
Immigrants	2 975	30	0	30	3,5%
2001 à 2011	485	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	265	0	0	0	0,0%
<b>Pembroke</b>	23 155	1 240	10	1 250	
Immigrants	1 055	25	10	35	2,8%
2001 à 2011	160	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	85	0	0	0	0,0%
<b>Petawawa</b>	15 460	1 195	0	1 195	
Immigrants	780	25	0	25	2,1%
2001 à 2011	140	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	60	0	0	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOTAL	PLOP FRANÇAIS			% DE LA POPULATION FRANCOPHONE
		PLOP FRANÇAIS	PLOP ANGLAIS ET FRANÇAIS	TOTAL	
Kingston	153 900	4 680	390	5 070	
Immigrants	18 085	360	230	590	11,6%
2001 à 2011	3 500	65	40	105	2,1%
2006 à 2011	1 735	50	15	65	1,3%
Belleville	90 660	2 020	70	2 090	
Immigrants	6 355	80	55	135	6,5%
2001 à 2011	940	0	30	30	1,4%
2006 à 2011	495	0	0	0	0,0%
RÉGIONS URBAINES - CSO	9 437 960	137 305	58 610	195 915	
Immigrants	3 233 940	29 505	41 800	71 305	36,4%
2001 à 2011	937 560	11 855	18 150	30 005	15,3%
2006 à 2011	457 250	7 210	8 085	15 295	7,8%
Cobourg	17 850	255	0	255	
Immigrants	2 225	45	0	45	17,6%
2001 à 2011	150	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	65	0	0	0	0,0%
Port Hope	15 705	145	0	145	
Immigrants	1 520	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	95	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	35	0	0	0	0,0%
Peterborough	116 175	1 145	75	1 220	
Immigrants	9 495	90	65	155	12,7%
2001 à 2011	1 340	0	35	35	2,9%
2006 à 2011	535	0	35	35	2,9%
Kawartha Lakes	71 450	545	60	605	
Immigrants	5 590	20	0	20	3,3%
2001 à 2011	465	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	200	0	0	0	0,0%
Centre Wellington	26 210	175	0	175	
Immigrants	2 965	15	0	15	8,6%
2001 à 2011	260	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	125	0	0	0	0,0%
Oshawa	351 685	5 995	550	6 545	
Immigrants	56 175	560	330	890	13,6%
2001 à 2011	9 010	180	145	325	5,0%
2006 à 2011	4 080	50	50	100	1,5%
Ingersoll	11 975	85	10	95	
Immigrants	665	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	80	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	30	0	0	0	0,0%
Toronto	5 521 235	70 455	46 840	117 295	
Immigrants	2 537 410	22 740	33 605	56 345	48,0%
2001 à 2011	787 010	9 350	14 435	23 785	20,3%
2006 à 2011	381 745	5 615	6 230	11 845	10,1%

GÉOGRAPHIE	TOTAL	PLOP FRANÇAIS			% DE LA POPULATION FRANCOPHONE
		PLOP FRANÇAIS	PLOP ANGLAIS ET FRANÇAIS	TOTAL	
Hamilton	708 175	10 365	2 710	13 075	
Immigrants	166 750	2 025	2 025	4 050	31,0%
2001 à 2011	36 385	830	860	1 690	12,9%
2006 à 2011	18 775	675	425	1 100	8,4%
St. Catharines - Niagara	383 970	11 510	860	12 370	
Immigrants	64 385	890	550	1 440	11,6%
2001 à 2011	10 450	475	270	745	6,0%
2006 à 2011	5 650	310	175	485	3,9%
Kitchener - Cambridge - Waterloo	469 935	6 130	2 220	8 350	
Immigrants	108 725	730	1 650	2 380	28,5%
2001 à 2011	30 370	265	890	1 155	13,8%
2006 à 2011	15 245	120	460	580	6,9%
Brantford	133 250	1 125	175	1 300	
Immigrants	15 080	100	90	190	14,6%
2001 à 2011	2 230	0	20	20	1,5%
2006 à 2011	985	0	0	0	0,0%
Woodstock	36 950	390	0	390	
Immigrants	3 875	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	480	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	240	0	0	0	0,0%
Tillsonburg	15 060	175	0	175	
Immigrants	1 960	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	205	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	120	0	0	0	0,0%
Norfolk	61 360	550	75	625	
Immigrants	7 210	35	45	80	12,8%
2001 à 2011	705	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	265	0	0	0	0,0%
Guelph	139 670	1 925	360	2 285	
Immigrants	27 520	145	210	355	15,5%
2001 à 2011	6 645	25	80	105	4,6%
2006 à 2011	3 030	0	45	45	2,0%
Stratford	29 930	200	15	215	
Immigrants	3 355	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	480	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	335	0	0	0	0,0%
London	467 260	6 095	1 760	7 855	
Immigrants	87 655	795	1 205	2 000	25,5%
2001 à 2011	22 425	255	590	845	10,8%
2006 à 2011	11 905	135	295	430	5,5%
Chatham-Kent	102 075	2 260	105	2 365	
Immigrants	8 695	55	30	85	3,6%
2001 à 2011	1 440	0	15	15	0,6%
2006 à 2011	530	0	0	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOTAL	PLOP FRANÇAIS			% DE LA POPULATION FRANCOPHONE
		PLOP FRANÇAIS	PLOP ANGLAIS ET FRANÇAIS	TOTAL	
Leamington	46 565	560	140	700	
Immigrants	9 820	45	90	135	19,3%
2001 à 2011	1 590	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	875	0	0	0	0,0%
Windsor	315 460	9 630	2 195	11 825	
Immigrants	70 290	985	1 535	2 520	21,3%
2001 à 2011	18 310	475	585	1 060	9,0%
2006 à 2011	9 225	305	320	625	5,3%
Sarnia	88 180	1 920	100	2 020	
Immigrants	9 630	50	50	100	5,0%
2001 à 2011	1 435	0	25	25	1,2%
2006 à 2011	480	0	0	0	0,0%
Owen Sound	31 055	195	0	195	
Immigrants	2 080	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	280	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	45	0	0	0	0,0%
Collingwood	18 625	200	15	215	
Immigrants	1 970	0	10	10	4,7%
2001 à 2011	330	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	225	0	0	0	0,0%
Barrie	184 330	3 385	240	3 625	
Immigrants	22 355	130	215	345	9,5%
2001 à 2011	4 430	0	125	125	3,4%
2006 à 2011	2 135	0	50	50	1,4%
Orillia	39 605	390	85	475	
Immigrants	3 815	35	85	120	25,3%
2001 à 2011	665	0	75	75	15,8%
2006 à 2011	245	0	0	0	0,0%
Midland	34 220	1 500	20	1 520	
Immigrants	2 725	15	10	25	1,6%
2001 à 2011	295	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	125	0	0	0	0,0%
<b>RÉGIONS URBAINES - NORD</b>	<b>500 495</b>	<b>74 330</b>	<b>1 125</b>	<b>75 455</b>	
Immigrants	35 045	570	280	850	1,1%
2001 à 2011	4 440	140	55	195	0,3%
2006 à 2011	2 350	105	0	105	0,1%
North Bay	62 710	8 505	100	8 605	
Immigrants	3 395	60	15	75	0,9%
2001 à 2011	670	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	280	0	0	0	0,0%
Grand Sudbury	158 260	39 755	500	40 255	
Immigrants	9 775	350	135	485	1,2%
2001 à 2011	1 235	140	40	180	0,4%
2006 à 2011	665	105	0	105	0,3%

GÉOGRAPHIE	TOTAL	PLOP FRANÇAIS			% DE LA POPULATION FRANCOPHONE
		PLOP FRANÇAIS	PLOP ANGLAIS ET FRANÇAIS	TOTAL	
Elliot Lake	11 165	1 640	55	1 695	
Immigrants	1 395	20	0	20	1,2%
2001 à 2011	15	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	0	0	0	0	0,0%
Temiskaming Shores	13 320	4 020	45	4 065	
Immigrants	270	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	30	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	15	0	0	0	0,0%
Timmins	42 435	15 375	230	15 605	
Immigrants	1 685	35	0	35	0,2%
2001 à 2011	205	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	85	0	0	0	0,0%
Sault Ste. Marie	78 475	2 365	85	2 450	
Immigrants	6 840	15	60	75	3,1%
2001 à 2011	600	0	15	15	0,6%
2006 à 2011	350	0	0	0	0,0%
Thunder Bay	119 145	2 450	85	2 535	
Immigrants	10 895	90	50	140	5,5%
2001 à 2011	1 475	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	850	0	0	0	0,0%
Kenora	14 985	220	25	245	
Immigrants	790	0	20	20	8,2%
2001 à 2011	210	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	105	0	0	0	0,0%

Source : Statistique Canada. *Enquête nationale auprès des ménages de 2011*, tableau de données thématiques – Immigration et diversité ethnoculturelle, numéro au catalogue 99-010-X2011031, le 8 mai 2013.

Tableau 2 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone selon la première langue officielle parlée, par groupe d'âge – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l'ENM 2011)

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%
<b>ONTARIO - TOTAL</b>	564 235		65 380		143 380		100 870		82 735	
Immigrants	104 765	18,6%	14 335	21,9%	35 850	25,0%	17 365	17,2%	12 685	15,3%
2001 à 2011	43 010	7,6%	7 700	11,8%	19 260	13,4%	4 780	4,7%	1 585	1,9%
2006 à 2011	22 940	4,1%	3 505	5,4%	11 040	7,7%	2 315	2,3%	895	1,1%
<b>RÉGIONS URBAINES - TOTAL</b>	467 520		55 830		122 995		81 440		65 620	
Immigrants	102 590	21,9%	14 000	25,1%	35 185	28,6%	16 750	20,6%	12 045	18,4%
2001 à 2011	42 450	9,1%	7 530	13,5%	18 925	15,4%	4 670	5,7%	1 485	2,3%
2006 à 2011	22 555	4,8%	3 345	6,0%	10 790	8,8%	2 255	2,8%	825	1,3%
<b>RÉGIONS URBAINES - EST</b>	196 150		23 935		51 280		33 735		27 420	
Immigrants	30 435	15,5%	3 850	16,1%	11 300	22,0%	5 100	15,1%	3 590	13,1%
2001 à 2011	12 250	6,2%	2 130	8,9%	5 250	10,2%	1 385	4,1%	460	1,7%
2006 à 2011	7 155	3,6%	1 265	5,3%	2 875	5,6%	810	2,4%	310	1,1%
<b>Cornwall</b>	12 070		1 030		2 140		2 180		2 285	
Immigrants	385	3,2%	60	5,8%	60	2,8%	45	2,1%	20	0,9%
2001 à 2011	100	0,8%	0	0,0%	25	1,2%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
<b>Hawkesbury</b>	8 345		925		1 570		1 450		1 490	
Immigrants	115	1,4%	0	0,0%	40	2,5%	15	1,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
<b>Ottawa</b>	165 270		20 800		44 770		28 230		22 220	
Immigrants	29 120	17,6%	3 730	17,9%	10 955	24,5%	4 930	17,5%	3 475	15,6%
2001 à 2011	12 015	7,3%	2 130	10,2%	5 160	11,5%	1 385	4,9%	460	2,1%
2006 à 2011	7 090	4,3%	1 265	6,1%	2 850	6,4%	810	2,9%	310	1,4%
<b>Brockville</b>	860		30		155		120		205	
Immigrants	30	3,5%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%
Pembroke	1 250		65		310		185		250	
Immigrants	35	2,8%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Petawawa	1 195		180		475		190		65	
Immigrants	25	2,1%	0	0,0%	20	4,2%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Kingston	5 070		630		1 230		935		725	
Immigrants	590	11,6%	60	9,5%	185	15,0%	95	10,2%	95	13,1%
2001 à 2011	105	2,1%	0	0,0%	65	5,3%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	65	1,3%	0	0,0%	25	2,0%	0	0,0%	0	0,0%
Belleville	2 090		275		630		445		180	
Immigrants	135	6,5%	0	0,0%	40	6,3%	15	3,4%	0	0,0%
2001 à 2011	30	1,4%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
RÉGIONS URBAINES - CSO	195 915		23 940		55 025		32 970		25 765	
Immigrants	71 305	36,4%	10 130	42,3%	23 700	43,1%	11 580	35,1%	8 380	32,5%
2001 à 2011	30 005	15,3%	5 385	22,5%	13 550	24,6%	3 285	10,0%	1 025	4,0%
2006 à 2011	15 295	7,8%	2 080	8,7%	7 830	14,2%	1 445	4,4%	515	2,0%
Cobourg	255		0		30		40		55	
Immigrants	45	17,6%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Port Hope	145		0		15		50		35	
Immigrants	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Peterborough	1 220		90		320		220		180	
Immigrants	155	12,7%	0	0,0%	25	7,8%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	35	2,9%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	35	2,9%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%
Kawartha Lakes	605		20		80		175		140	
Immigrants	20	3,3%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Centre Wellington	175		0		50		40		50	
Immigrants	15	8,6%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Oshawa	6 545		525		1 740		1 520		1 070	
Immigrants	890	13,6%	95	18,1%	240	13,8%	170	11,2%	135	12,6%
2001 à 2011	325	5,0%	60	11,4%	130	7,5%	45	3,0%	0	0,0%
2006 à 2011	100	1,5%	0	0,0%	25	1,4%	25	1,6%	0	0,0%
Ingersoll	95		0		25		25		0	
Immigrants	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
Toronto	117 295		16 535		36 330		18 505		13 210	
Immigrants	56 345	48,0%	8 020	48,5%	19 095	52,6%	9 350	50,5%	6 830	51,7%
2001 à 2011	23 785	20,3%	4 220	25,5%	11 090	30,5%	2 665	14,4%	830	6,3%
2006 à 2011	11 845	10,1%	1 640	9,9%	6 365	17,5%	1 170	6,3%	395	3,0%
Hamilton	13 075		1 330		3 445		2 430		1 770	
Immigrants	4 050	31,0%	640	48,1%	1 265	36,7%	705	29,0%	415	23,4%
2001 à 2011	1 690	12,9%	270	20,3%	690	20,0%	205	8,4%	75	4,2%
2006 à 2011	1 100	8,4%	140	10,5%	430	12,5%	120	4,9%	65	3,7%
St. Catharines - Niagara	12 370		1 225		2 330		2 010		2 380	
Immigrants	1 440	11,6%	195	15,9%	360	15,5%	135	6,7%	195	8,2%
2001 à 2011	745	6,0%	120	9,8%	285	12,2%	75	3,7%	30	1,3%
2006 à 2011	485	3,9%	80	6,5%	210	9,0%	50	2,5%	0	0,0%
Kitchener - Cambridge – Waterloo	8 350		920		2 385		1 565		1 115	
Immigrants	2 380	28,5%	340	37,0%	925	38,8%	300	19,2%	205	18,4%
2001 à 2011	1 155	13,8%	160	17,4%	555	23,3%	70	4,5%	30	2,7%
2006 à 2011	580	6,9%	60	6,5%	295	12,4%	15	1,0%	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%
Brantford	1 300		65		355		265		245	
Immigrants	190	14,6%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	20	8,2%
2001 à 2011	20	1,5%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Woodstock	390		40		90		75		70	
Immigrants	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Tillsonburg	175		0		0		0		70	
Immigrants	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	0,0%
Norfolk	625		0		75		85		180	
Immigrants	80	12,8%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Guelph	2 285		220		695		415		450	
Immigrants	355	15,5%	45	20,5%	90	12,9%	65	15,7%	55	12,2%
2001 à 2011	105	4,6%	35	15,9%	25	3,6%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	45	2,0%	0	0,0%	20	2,9%	0	0,0%	0	0,0%
Stratford	215		0		15		75		25	
Immigrants	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
London	7 855		990		2 190		1 305		965	
Immigrants	2 000	25,5%	370	37,4%	730	33,3%	260	19,9%	145	15,0%
2001 à 2011	845	10,8%	220	22,2%	320	14,6%	45	3,4%	0	0,0%
2006 à 2011	430	5,5%	65	6,6%	205	9,4%	20	1,5%	0	0,0%
Chatham-Kent	2 365		180		430		450		345	
Immigrants	85	3,6%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	15	0,6%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%
Leamington	700		35		110		180		245	
Immigrants	135	19,3%	0	0,0%	0	0,0%	15	8,3%	65	26,5%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Windsor	11 825		1 030		2 485		1 965		1 825	
Immigrants	2 520	21,3%	310	30,1%	860	34,6%	515	26,2%	280	15,3%
2001 à 2011	1 060	9,0%	195	18,9%	440	17,7%	180	9,2%	60	3,3%
2006 à 2011	625	5,3%	95	9,2%	280	11,3%	45	2,3%	55	3,0%
Sarnia	2 020		150		355		375		410	
Immigrants	100	5,0%	0	0,0%	15	4,2%	0	0,0%	10	2,4%
2001 à 2011	25	1,2%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Owen Sound	195		0		35		40		50	
Immigrants	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Collingwood	215		0		20		65		35	
Immigrants	10	4,7%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Barrie	3 625		415		1 080		745		465	
Immigrants	345	9,5%	70	16,9%	95	8,8%	65	8,7%	25	5,4%
2001 à 2011	125	3,4%	55	13,3%	15	1,4%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	50	1,4%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Orillia	475		95		75		75		105	
Immigrants	120	25,3%	45	47,4%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	75	15,8%	50	52,6%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Midland	1 520		75		265		275		275	
Immigrants	25	1,6%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%
<b>RÉGIONS URBAINES - NORD</b>	<b>75 455</b>		<b>7 955</b>		<b>16 690</b>		<b>14 735</b>		<b>12 435</b>	
Immigrants	850	1,1%	20	0,3%	185	1,1%	70	0,5%	75	0,6%
2001 à 2011	195	0,3%	15	0,2%	125	0,7%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	105	0,1%	0	0,0%	85	0,5%	0	0,0%	0	0,0%
<b>North Bay</b>	<b>8 605</b>		<b>755</b>		<b>1 800</b>		<b>1 815</b>		<b>1 530</b>	
Immigrants	75	0,9%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
<b>Grand Sudbury</b>	<b>40 255</b>		<b>4 455</b>		<b>9 125</b>		<b>7 910</b>		<b>6 450</b>	
Immigrants	485	1,2%	20	0,4%	165	1,8%	35	0,4%	75	1,2%
2001 à 2011	180	0,4%	15	0,3%	125	1,4%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	105	0,3%	0	0,0%	85	0,9%	0	0,0%	0	0,0%
<b>Elliot Lake</b>	<b>1 695</b>		<b>125</b>		<b>205</b>		<b>230</b>		<b>310</b>	
Immigrants	20	1,2%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
<b>Temiskaming Shores</b>	<b>4 065</b>		<b>345</b>		<b>785</b>		<b>685</b>		<b>865</b>	
Immigrants	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
<b>Timmins</b>	<b>15 605</b>		<b>1 840</b>		<b>3 610</b>		<b>3 030</b>		<b>2 320</b>	
Immigrants	35	0,2%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
<b>Sault Ste. Marie</b>	<b>2 450</b>		<b>230</b>		<b>345</b>		<b>525</b>		<b>560</b>	
Immigrants	75	3,1%	0	0,0%	0	0,0%	20	3,8%	0	0,0%
2001 à 2011	15	0,6%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
<b>Thunder Bay</b>	<b>2 535</b>		<b>205</b>		<b>750</b>		<b>510</b>		<b>380</b>	
Immigrants	140	5,5%	0	0,0%	0	0,0%	15	2,9%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%	TOTAL	%
Kenora	245		0		70		30		20	
Immigrants	20	8,2%	0	—	20	28,6%	0	0,0%	0	0,0%
2001 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
2006 à 2011	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%

Source : Statistique Canada. *Enquête nationale auprès des ménages de 2011*, tableau de données thématiques – Immigration et diversité ethnoculturelle, numéro au catalogue 99-010-X2011031, le 8 mai 2013.

### 1.3.2 Immigration francophone selon la langue parlée à la maison

Constats :

- L'Ontario compte 547 250 personnes parlant le français au moins régulièrement à la maison, dont 65 030 sont immigrants (11,9 % du total);
- 26 210 immigrants parlant le français à la maison sont au pays depuis 10 ans ou moins (2001-2011) :
  - 9 715 dans l'Est, dont 9 605 à Ottawa et 90 à Kingston;
  - 15 585 dans le CSO, dont 12 715 à Toronto, 910 à Hamilton, 560 à St. Catharines-Niagara, 475 à Windsor, 295 à London et 280 à Kitchener-Cambridge-Waterloo;
  - 190 dans le Nord, tous dans le Grand Sudbury;
- 15 180 immigrants parlant le français à la maison sont au pays depuis 5 ans ou moins (2006-2011) :
  - 5 755 dans l'Est, dont 5 685 à Ottawa et 70 à Kingston;
  - 8 860 dans le CSO, dont 7 100 à Toronto, 675 à Hamilton, 380 à St. Catharines-Niagara, 285 à Windsor, 190 à Kitchener-Cambridge-Waterloo et 145 à London;
  - 145 dans le Nord, tous dans le Grand Sudbury.

Les tableaux suivants présentent le nombre de personnes parlant le français à la maison pour l'ensemble de la population, les immigrants, les immigrants récents (2001-2011) et très récents (2006-2011) pour l'Ontario, pour les trois grandes régions et pour chacune des régions urbaines (RMR et AR) à l'intérieur de ces régions.

**Tableau 3 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone selon la langue parlée à la maison – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l'ENM 2011)**

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE				
	TOTAL	FRANÇAIS PARLÉ À LA MAISON			
		LE PLUS SOUVENT	RÉGULIÈREMENT	TOTAL	% de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison
<b>ONTARIO - TOTAL</b>	12 651 790	310 875	236 375	547 250	
Immigrants	3 611 365	34 040	30 990	65 030	11,9%
2001 à 2011	1 019 465	16 205	10 005	26 210	4,8%
2006 à 2011	501 060	9 730	5 450	15 180	2,8%
<b>RÉGIONS URBAINES - TOTAL</b>	11 232 295	238 415	208 775	447 190	
Immigrants	3 507 770	32 790	29 575	62 365	13,9%
2001 à 2011	1 008 080	15 760	9 730	25 490	5,7%
2006 à 2011	495 525	9 525	5 235	14 760	3,3%
<b>RÉGIONS URBAINES - EST</b>	1 293 840	134 255	72 370	206 625	
Immigrants	238 785	14 700	9 080	23 780	11,5%
2001 à 2011	66 080	6 690	3 025	9 715	4,7%
2006 à 2011	35 925	4 090	1 665	5 755	2,8%
<b>Cornwall</b>	57 420	6 315	5 575	11 890	
Immigrants	4 745	85	95	180	1,5%
2001 à 2011	1 065	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	585	0	0	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE					
	TOTAL	FRANÇAIS PARLÉ À LA MAISON			TOTAL	% de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison
		LE PLUS SOUVENT	RÉGULIÈRE- MENT			
Hawkesbury	10 125	8 180	480	8 660		
Immigrants	345	45	35	80	0,9%	
2001 à 2011	80	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	45	0	0	0	0,0%	
Ottawa	904 910	114 415	60 450	174 865		
Immigrants	204 445	14 285	8 560	22 845	13,1%	
2001 à 2011	59 710	6 635	2 970	9 605	5,5%	
2006 à 2011	32 655	4 040	1 645	5 685	3,3%	
Brockville	38 210	285	505	790		
Immigrants	2 975	10	20	30	3,8%	
2001 à 2011	485	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	265	0	0	0	0,0%	
Pembroke	23 155	550	960	1 510		
Immigrants	1 055	0	25	25	1,7%	
2001 à 2011	160	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	85	0	0	0	0,0%	
Petawawa	15 460	770	575	1 345		
Immigrants	780	15	0	15	1,1%	
2001 à 2011	140	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	60	0	0	0	0,0%	
Kingston	153 900	2 540	2 830	5 370		
Immigrants	18 085	205	280	485	9,0%	
2001 à 2011	3 500	55	35	90	1,7%	
2006 à 2011	1 735	50	20	70	1,3%	
Belleville	90 660	1 200	995	2 195		
Immigrants	6 355	55	65	120	5,5%	
2001 à 2011	940	0	20	20	0,9%	
2006 à 2011	495	0	0	0	0,0%	
<b>RÉGIONS URBAINES - CSO</b>	<b>9 437 960</b>	<b>59 500</b>	<b>105 460</b>	<b>164 960</b>		
Immigrants	3 233 940	17 630	20 195	37 825	22,9%	
2001 à 2011	937 560	8 940	6 645	15 585	9,4%	
2006 à 2011	457 250	5 340	3 520	8 860	5,4%	
Cobourg	17 850	55	225	280		
Immigrants	2 225	0	0	0	0,0%	
2001 à 2011	150	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	65	0	0	0	0,0%	
Port Hope	15 705	20	170	190		
Immigrants	1 520	0	0	0	0,0%	
2001 à 2011	95	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	35	0	0	0	0,0%	

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE				
	TOTAL	FRANÇAIS PARLÉ À LA MAISON			% de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison
		LE PLUS SOUVENT	RÉGULIÈRE- MENT	TOTAL	
Peterborough	116 175	375	1 260	1 635	
Immigrants	9 495	30	70	100	6,1%
2001 à 2011	1 340	0	15	15	0,9%
2006 à 2011	535	0	0	0	0,0%
Kawartha Lakes	71 450	100	410	510	
Immigrants	5 590	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	465	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	200	0	0	0	0,0%
Centre Wellington	26 210	0	190	190	
Immigrants	2 965	0	20	20	10,5%
2001 à 2011	260	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	125	0	0	0	0,0%
Oshawa	351 685	2 590	4 650	7 240	
Immigrants	56 175	370	375	745	10,3%
2001 à 2011	9 010	165	100	265	3,7%
2006 à 2011	4 080	40	45	85	1,2%
Ingersoll	11 975	10	60	70	
Immigrants	665	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	80	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	30	0	0	0	0,0%
Toronto	5 521 235	36 285	57 440	93 725	
Immigrants	2 537 410	14 040	15 900	29 940	31,9%
2001 à 2011	787 010	7 225	5 490	12 715	13,6%
2006 à 2011	381 745	4 225	2 875	7 100	7,6%
Hamilton	708 175	3 815	6 930	10 745	
Immigrants	166 750	1 180	1 040	2 220	20,7%
2001 à 2011	36 385	525	385	910	8,5%
2006 à 2011	18 775	420	255	675	6,3%
St. Catharines - Niagara	383 970	4 120	6 145	10 265	
Immigrants	64 385	520	450	970	9,4%
2001 à 2011	10 450	400	160	560	5,5%
2006 à 2011	5 650	250	130	380	3,7%
Kitchener - Cambridge - Waterloo	469 935	2 110	4 800	6 910	
Immigrants	108 725	320	630	950	13,7%
2001 à 2011	30 370	135	145	280	4,1%
2006 à 2011	15 245	95	95	190	2,7%
Brantford	133 250	200	950	1 150	
Immigrants	15 080	0	75	75	6,5%
2001 à 2011	2 230	0	20	20	1,7%
2006 à 2011	985	0	0	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE					
	TOTAL	FRANÇAIS PARLÉ À LA MAISON			TOTAL	% de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison
		LE PLUS SOUVENT	RÉGULIÈRE- MENT			
Woodstock	36 950	160	430	590		
Immigrants	3 875	0	25	25	4,2%	
2001 à 2011	480	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	240	0	0	0	0,0%	
Tillsonburg	15 060	25	70	95		
Immigrants	1 960	0	0	0	0,0%	
2001 à 2011	205	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	120	0	0	0	0,0%	
Norfolk	61 360	95	360	455		
Immigrants	7 210	0	15	15	3,3%	
2001 à 2011	705	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	265	0	0	0	0,0%	
Guelph	139 670	550	1 990	2 540		
Immigrants	27 520	55	180	235	9,3%	
2001 à 2011	6 645	0	25	25	1,0%	
2006 à 2011	3 030	0	0	0	0,0%	
Stratford	29 930	30	230	260		
Immigrants	3 355	0	25	25	9,6%	
2001 à 2011	480	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	335	0	0	0	0,0%	
London	467 260	2 205	5 350	7 555		
Immigrants	87 655	420	650	1 070	14,2%	
2001 à 2011	22 425	160	135	295	3,9%	
2006 à 2011	11 905	75	70	145	1,9%	
Chatham-Kent	102 075	560	2 000	2 560		
Immigrants	8 695	20	30	50	2,0%	
2001 à 2011	1 440	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	530	0	0	0	0,0%	
Leamington	46 565	125	470	595		
Immigrants	9 820	0	55	55	9,2%	
2001 à 2011	1 590	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	875	0	0	0	0,0%	
Windsor	315 460	3 775	6 385	10 160		
Immigrants	70 290	655	520	1 175	11,6%	
2001 à 2011	18 310	330	145	475	4,7%	
2006 à 2011	9 225	235	50	285	2,8%	
Sarnia	88 180	655	1 275	1 930		
Immigrants	9 630	0	45	45	2,3%	
2001 à 2011	1 435	0	0	0	0,0%	
2006 à 2011	480	0	0	0	0,0%	

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE				
	TOTAL	FRANÇAIS PARLÉ À LA MAISON			
		LE PLUS SOUVENT	RÉGULIÈREMENT	TOTAL	% de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison
Owen Sound	31 055	35	150	185	
Immigrants	2 080	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	280	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	45	0	0	0	0,0%
Collingwood	18 625	0	100	100	
Immigrants	1 970	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	330	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	225	0	0	0	0,0%
Barrie	184 330	1 120	2 300	3 420	
Immigrants	22 355	20	60	80	2,3%
2001 à 2011	4 430	0	10	10	0,3%
2006 à 2011	2 135	0	0	0	0,0%
Orillia	39 605	55	310	365	
Immigrants	3 815	0	30	30	8,2%
2001 à 2011	665	0	15	15	4,1%
2006 à 2011	245	0	0	0	0,0%
Midland	34 220	430	810	1 240	
Immigrants	2 725	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	295	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	125	0	0	0	0,0%
RÉGIONS URBAINES - NORD	500 495	44 660	30 945	75 605	
Immigrants	35 045	460	300	760	1,0%
2001 à 2011	4 440	130	60	190	0,3%
2006 à 2011	2 350	95	50	145	0,2%
North Bay	62 710	4 005	4 435	8 440	
Immigrants	3 395	45	35	80	0,9%
2001 à 2011	670	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	280	0	0	0	0,0%
Grand Sudbury	158 260	24 785	15 170	39 955	
Immigrants	9 775	300	210	510	1,3%
2001 à 2011	1 235	130	60	190	0,5%
2006 à 2011	665	95	50	145	0,4%
Elliot Lake	11 165	1 025	675	1 700	
Immigrants	1 395	20	0	20	1,2%
2001 à 2011	15	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	0	0	0	0	0,0%
Temiskaming Shores	13 320	3 085	1 275	4 360	
Immigrants	270	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	30	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	15	0	0	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	TOUS LES GROUPES D'ÂGE				
	TOTAL	FRANÇAIS PARLÉ À LA MAISON			% de la population parlant le français au moins régulièrement à la maison
		LE PLUS SOUVENT	RÉGULIÈRE- MENT	TOTAL	
Timmins	42 435	10 150	5 885	16 035	
Immigrants	1 685	35	0	35	0,2%
2001 à 2011	205	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	85	0	0	0	0,0%
Sault Ste. Marie	78 475	690	1 660	2 350	
Immigrants	6 840	15	20	35	1,5%
2001 à 2011	600	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	350	0	0	0	0,0%
Thunder Bay	119 145	920	1 675	2 595	
Immigrants	10 895	45	35	80	3,1%
2001 à 2011	1 475	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	850	0	0	0	0,0%
Kenora	14 985	0	170	170	
Immigrants	790	0	0	0	0,0%
2001 à 2011	210	0	0	0	0,0%
2006 à 2011	105	0	0	0	0,0%

Source : Statistique Canada. *Enquête nationale auprès des ménages de 2011*, tableau de données thématiques – Immigration et diversité ethnoculturelle, numéro au catalogue 99-010-X2011031, le 8 mai 2013.

**Tableau 4 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison par groupe d'âge – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l'ENM 2011)**

GÉOGRAPHIE	FRANÇAIS PARLÉ AU MOINS RÉGULIÈREMENT À LA MAISON PAR GROUPE D'ÂGE				
	TOUS	15-24 ANS	25-44 ANS	45-54 ANS	55-64 ANS
ONTARIO - TOTAL	547 250	64 855	143 585	86 925	66 830
Immigrants	65 030	6 615	23 560	11 235	7 830
2001 à 2011	26 210	3 800	11 875	2 800	895
2006 à 2011	15 180	2 025	6 955	1 520	430
RÉGIONS URBAINES - TOTAL	447 190	53 420	120 970	68 625	50 885
Immigrants	62 365	6 175	22 730	10 455	7 000
2001 à 2011	25 490	3 525	11 430	2 595	730
2006 à 2011	14 760	1 900	6 630	1 335	355
RÉGIONS URBAINES - EST	206 625	25 450	55 060	33 345	25 555
Immigrants	23 780	2 635	8 870	4 115	2 790
2001 à 2011	9 715	1 675	4 035	1 115	330
2006 à 2011	5 755	965	2 295	620	210
Cornwall	11 890	1 020	2 390	1 905	1 955
Immigrants	180	0	20	0	45
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0

GÉOGRAPHIE	FRANÇAIS PARLÉ AU MOINS RÉGULIÈREMENT À LA MAISON PAR GROUPE D'ÂGE				
	TOUS	15-24 ANS	25-44 ANS	45-54 ANS	55-64 ANS
Hawkesbury	8 660	965	1 615	1 500	1 515
Immigrants	80	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Ottawa	174 865	21 935	47 845	28 270	21 095
Immigrants	22 845	2 635	8 595	4 035	2 705
2001 à 2011	9 605	1 675	3 990	1 115	330
2006 à 2011	5 685	965	2 270	620	210
Brockville	790	80	170	90	145
Immigrants	30	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Pembroke	1 510	175	400	195	150
Immigrants	25	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Petawawa	1 345	255	500	160	25
Immigrants	15	0	20	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Kingston	5 370	705	1 410	860	525
Immigrants	485	0	170	80	40
2001 à 2011	90	0	45	0	0
2006 à 2011	70	0	25	0	0
Belleville	2 195	315	730	365	145
Immigrants	120	0	65	0	0
2001 à 2011	20	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
<b>RÉGIONS URBAINES - CSO</b>	<b>164 960</b>	<b>19 140</b>	<b>48 530</b>	<b>22 835</b>	<b>14 990</b>
Immigrants	37 825	3 530	13 670	6 265	4 175
2001 à 2011	15 585	1 850	7 260	1 480	400
2006 à 2011	8 860	935	4 255	715	145
Cobourg	280	30	50	20	15
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Port Hope	190	0	25	15	0
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Peterborough	1 635	170	370	225	130
Immigrants	100	0	30	0	0
2001 à 2011	15	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0

GÉOGRAPHIE	FRANÇAIS PARLÉ AU MOINS RÉGULIÈREMENT À LA MAISON PAR GROUPE D'ÂGE				
	TOUS	15-24 ANS	25-44 ANS	45-54 ANS	55-64 ANS
Kawartha Lakes	510	50	75	110	35
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Centre Wellington	190	40	50	30	20
Immigrants	20	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Oshawa	7 240	740	2 055	1 135	685
Immigrants	745	55	160	170	65
2001 à 2011	265	0	40	35	0
2006 à 2011	85	0	0	0	0
Ingersoll	70	0	0	0	0
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Toronto	93 725	11 390	30 355	13 215	8 205
Immigrants	29 940	3 010	11 320	5 140	3 470
2001 à 2011	12 715	1 705	6 280	1 305	350
2006 à 2011	7 100	845	3 660	635	100
Hamilton	10 745	1 120	3 045	1 515	1 125
Immigrants	2 220	200	745	360	165
2001 à 2011	910	65	395	65	0
2006 à 2011	675	25	260	55	0
St. Catharines - Niagara	10 265	1 280	2 130	1 380	1 330
Immigrants	970	90	255	80	115
2001 à 2011	560	45	180	40	0
2006 à 2011	380	40	125	0	0
Kitchener - Cambridge - Waterloo	6 910	770	1 870	1 030	620
Immigrants	950	25	280	165	55
2001 à 2011	280	0	100	0	0
2006 à 2011	190	0	85	0	0
Brantford	1 150	70	275	165	100
Immigrants	75	0	0	0	0
2001 à 2011	20	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Woodstock	590	40	135	50	30
Immigrants	25	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Tillsonburg	95	0	0	0	40
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0

GÉOGRAPHIE	FRANÇAIS PARLÉ AU MOINS RÉGULIÈREMENT À LA MAISON PAR GROUPE D'ÂGE				
	TOUS	15-24 ANS	25-44 ANS	45-54 ANS	55-64 ANS
Norfolk	455	10	70	75	40
Immigrants	15	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Guelph	2 540	290	670	340	300
Immigrants	235	0	30	20	55
2001 à 2011	25	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Stratford	260	35	40	50	0
Immigrants	25	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
London	7 555	755	2 470	850	515
Immigrants	1 070	90	435	160	90
2001 à 2011	295	10	115	0	0
2006 à 2011	145	0	35	0	0
Chatham-Kent	2 560	330	505	295	165
Immigrants	50	0	20	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Leamington	595	50	165	90	65
Immigrants	55	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Windsor	10 160	1 125	2 370	1 310	1 005
Immigrants	1 175	60	360	170	160
2001 à 2011	475	25	150	35	50
2006 à 2011	285	25	90	25	45
Sarnia	1 930	170	390	210	205
Immigrants	45	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Owen Sound	185	0	40	25	35
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Collingwood	100	0	30	0	0
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Barrie	3 420	475	1 055	535	195
Immigrants	80	0	35	0	0
2001 à 2011	10	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0

GÉOGRAPHIE	FRANÇAIS PARLÉ AU MOINS RÉGULIÈREMENT À LA MAISON PAR GROUPE D'ÂGE				
	TOUS	15-24 ANS	25-44 ANS	45-54 ANS	55-64 ANS
Orillia	365	60	60	40	30
Immigrants	30	0	0	0	0
2001 à 2011	15	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Midland	1 240	140	230	125	100
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
RÉGIONS URBAINES - NORD	75 605	8 830	17 380	12 445	10 340
Immigrants	760	10	190	75	35
2001 à 2011	190	0	135	0	0
2006 à 2011	145	0	80	0	0
North Bay	8 440	885	1 905	1 395	1 245
Immigrants	80	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Grand Sudbury	39 955	4 790	9 350	6 875	5 315
Immigrants	510	10	190	60	35
2001 à 2011	190	0	135	0	0
2006 à 2011	145	0	80	0	0
Elliot Lake	1 700	135	210	205	300
Immigrants	20	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Temiskaming Shores	4 360	465	855	610	865
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Timmins	16 035	1 945	3 955	2 705	2 080
Immigrants	35	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Sault Ste. Marie	2 350	315	375	340	245
Immigrants	35	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Thunder Bay	2 595	295	690	285	290
Immigrants	80	0	0	15	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0
Kenora	170	0	40	30	0
Immigrants	0	0	0	0	0
2001 à 2011	0	0	0	0	0
2006 à 2011	0	0	0	0	0

Source : Statistique Canada. *Enquête nationale auprès des ménages de 2011*, tableau de données thématiques – Immigration et diversité ethnoculturelle, numéro au catalogue 99-010-X2011031, le 8 mai 2013.

### 1.3.3 Première langue officielle parlée et langue parlée à la maison

Constats pour l'Ontario :

- Parmi les 564 235 francophones (PLOP), 395 500 (70 %) parlent le français au moins régulièrement à la maison;
  - Parmi les 104 765 immigrants francophones (PLOP), 44 770 (43 %) parlent le français au moins régulièrement à la maison;
  - Parmi les 43 010 immigrants francophones récents (2001-2011), 20 220 (47 %) parlent le français au moins régulièrement à la maison;
  - Parmi les 22 940 immigrants francophones très récents (2006-2011), 12 075 (53 %) parlent le français au moins régulièrement à la maison.

Tableau 5 : Immigration, immigration récente (2001-2011) et très récente (2006-2011) francophone (PLOP) selon la langue parlée au moins régulièrement à la maison par groupe d'âge – Ontario, grandes régions et régions urbaines (selon les données de l'ENM 2011)

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Ontario	TOTAL	TOTAL	564 235		65 380		143 380		100 870		82 735	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	295 390	52,4%	33 195	50,8%	68 645	47,9%	49 305	48,9%	41 085	49,7%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	100 110	17,7%	10 955	16,8%	32 130	22,4%	20 525	20,3%	14 980	18,1%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	395 500	70,1%	44 150	67,5%	100 775	70,3%	69 830	69,2%	56 065	67,8%
	Immigrants	TOTAL	104 765		14 335		35 850		17 365		12 685	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	31 650	30,2%	3 375	23,5%	11 905	33,2%	5 695	32,8%	3 310	26,1%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	13 120	12,5%	1 285	9,0%	5 200	14,5%	2 070	11,9%	1 760	13,9%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	44 770	42,7%	4 660	32,5%	17 105	47,7%	7 765	44,7%	5 070	40,0%
	2001 à 2011	TOTAL	43 010		7 700		19 260		4 780		1 585	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	15 155	35,2%	2 255	29,3%	6 985	36,3%	1 760	36,8%	560	35,3%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	5 065	11,8%	690	9,0%	2 680	13,9%	495	10,4%	155	9,8%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	20 220	47,0%	2 945	38,2%	9 665	50,2%	2 255	47,2%	715	45,1%
	2006 à 2011	TOTAL	22 940		3 505		11 040		2 315		895	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	9 110	39,7%	1 265	36,1%	4 155	37,6%	970	41,9%	290	32,4%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	2 965	12,9%	420	12,0%	1 570	14,2%	235	10,2%	65	7,3%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	12 075	52,6%	1 685	48,1%	5 725	51,9%	1 205	52,1%	355	39,7%

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
			RÉGIONS URBAINES - TOTAL	TOTAL	TOTAL	467 520		55 830		122 995		81 440
FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	224 860	48,1%			25 380	45,5%	53 765	43,7%	36 190	44,4%	29 490	44,9%
FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	87 850	18,8%			9 590	17,2%	28 680	23,3%	17 545	21,5%	12 440	19,0%
FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	312 710	66,9%			34 970	62,6%	82 445	67,0%	53 735	66,0%	41 930	63,9%
Immigrants	TOTAL	102 590			14 000		35 185		16 750		12 045	
	FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	30 380		29,6%	3 135	22,4%	11 520	32,7%	5 310	31,7%	3 010	25,0%
	FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	12 395		12,1%	1 145	8,2%	4 835	13,7%	1 830	10,9%	1 525	12,7%
	FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	42 775		41,7%	4 280	30,6%	16 355	46,5%	7 140	42,6%	4 535	37,7%
2001 à 2011	TOTAL	42 450			7 530		18 925		4 670		1 485	
	FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	14 730		34,7%	2 100	27,9%	6 780	35,8%	1 655	35,4%	495	33,3%
	FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	4 830		11,4%	620	8,2%	2 475	13,1%	450	9,6%	120	8,1%
	FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	19 560		46,1%	2 720	36,1%	9 255	48,9%	2 105	45,1%	615	41,4%
2006 à 2011	TOTAL	22 555			3 345		10 790		2 255		825	
	FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	8 930		39,6%	1 145	34,2%	4 030	37,3%	855	37,9%	250	30,3%
	FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	2 815		12,5%	325	9,7%	1 460	13,5%	235	10,4%	55	6,7%
	FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	11 745		52,1%	1 470	43,9%	5 490	50,9%	1 090	48,3%	305	37,0%

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
RÉGIONS URBAINES - EST	TOTAL	TOTAL	196 150		23 935		51 280		33 735		27 420	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	128 655	65,6%	15 725	65,7%	30 550	59,6%	20 770	61,6%	17 360	63,3%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	30 500	15,5%	3 405	14,2%	10 335	20,2%	6 105	18,1%	4 400	16,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	159 155	81,1%	19 130	79,9%	40 885	79,7%	26 875	79,7%	21 760	79,4%
	Immigrants	TOTAL	30 435		3 850		11 300		5 100		3 590	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	14 325	47,1%	1 645	42,7%	5 375	47,6%	2 480	48,6%	1 485	41,4%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	4 405	14,5%	465	12,1%	1 845	16,3%	640	12,5%	595	16,6%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	18 730	61,5%	2 110	54,8%	7 220	63,9%	3 120	61,2%	2 080	57,9%
	2001 à 2011	TOTAL	12 250		2 130		5 250		1 385		460	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	6 565	53,6%	1 060	49,8%	2 705	51,5%	765	55,2%	220	47,8%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 935	15,8%	330	15,5%	910	17,3%	200	14,4%	70	15,2%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	8 500	69,4%	1 390	65,3%	3 615	68,9%	965	69,7%	290	63,0%
	2006 à 2011	TOTAL	7 155		1 265		2 875		810		310	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	4 015	56,1%	620	49,0%	1 540	53,6%	490	60,5%	130	41,9%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 145	16,0%	190	15,0%	535	18,6%	75	9,3%	55	17,7%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	5 160	72,1%	810	64,0%	2 075	72,2%	565	69,8%	185	59,7%

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Cornwall	TOTAL	TOTAL	12 070		1 030		2 140		2 180		2 285	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	6 020	49,9%	305	29,6%	770	36,0%	835	38,3%	1 175	51,4%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	2 875	23,8%	350	34,0%	720	33,6%	675	31,0%	485	21,2%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	8 895	73,7%	655	63,6%	1 490	69,6%	1 510	69,3%	1 660	72,6%
	Immigrants	TOTAL	385		60		60		45		20	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	55	14,3%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	55	14,3%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
	2001 à 2011	TOTAL	100		0		25		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Hawkesbury	TOTAL	TOTAL	8 345		925		1 570		1 450		1 490	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	8 005	95,9%	895	96,8%	1 435	91,4%	1 395	96,2%	1 415	95,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	180	2,2%	15	1,6%	45	2,9%	30	2,1%	50	3,4%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	8 185	98,1%	910	98,4%	1 480	94,3%	1 425	98,3%	1 465	98,3%
	Immigrants	TOTAL	115		0		40		15		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	50	43,5%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	50	43,5%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Ottawa	TOTAL	TOTAL	165 270		20 800		44 770		28 230		22 220	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	109 700	66,4%	13 870	66,7%	26 860	60,0%	17 825	63,1%	14 335	64,5%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	25 135	15,2%	2 815	13,5%	8 915	19,9%	4 910	17,4%	3 520	15,8%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	134 835	81,6%	16 685	80,2%	35 775	79,9%	22 735	80,5%	17 855	80,4%
	Immigrants	TOTAL	29 120		3 730		10 955		4 930		3 475	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	13 940	47,9%	1 645	44,1%	5 270	48,1%	2 445	49,6%	1 460	42,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	4 315	14,8%	465	12,5%	1 830	16,7%	640	13,0%	580	16,7%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	18 255	62,7%	2 110	56,6%	7 100	64,8%	3 085	62,6%	2 040	58,7%
	2001 à 2011	TOTAL	12 015		2 130		5 160		1 385		460	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	6 515	54,2%	1 060	49,8%	2 675	51,8%	765	55,2%	220	47,8%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 935	16,1%	330	15,5%	910	17,6%	200	14,4%	70	15,2%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	8 450	70,3%	1 390	65,3%	3 585	69,5%	965	69,7%	290	63,0%
	2006 à 2011	TOTAL	7 090		1 265		2 850		810		310	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	3 970	56,0%	620	49,0%	1 520	53,3%	490	60,5%	130	41,9%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 145	16,1%	190	15,0%	535	18,8%	75	9,3%	55	17,7%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	5 115	72,1%	810	64,0%	2 055	72,1%	565	69,8%	185	59,7%

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Brockville	TOTAL	TOTAL	860		30		155		120		205	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	230	26,7%	0	0,0%	65	41,9%	40	33,3%	40	19,5%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	155	18,0%	0	0,0%	35	22,6%	15	12,5%	50	24,4%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	385	44,8%	0	0,0%	100	64,5%	55	45,8%	90	43,9%
	Immigrants	TOTAL	30		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	10	33,3%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	10	33,3%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Pembroke	TOTAL	TOTAL	1 250		65		310		185		250	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	485	38,8%	40	61,5%	115	37,1%	50	27,0%	70	28,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	335	26,8%	20	30,8%	115	37,1%	65	35,1%	65	26,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	820	65,6%	60	92,3%	230	74,2%	115	62,2%	135	54,0%
	Immigrants	TOTAL	35		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Petawawa	TOTAL	TOTAL	1 195		180		475		190		65	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	730	61,1%	115	63,9%	265	55,8%	90	47,4%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	250	20,9%	25	13,9%	120	25,3%	65	34,2%	25	38,5%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	980	82,0%	140	77,8%	385	81,1%	155	81,6%	25	38,5%
	Immigrants	TOTAL	25		0		20		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	20	80,0%	0	—	20	100,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	20	80,0%	0	—	20	100,0%	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Kingston	TOTAL	TOTAL	5 070		630		1 230		935		725	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	2 370	46,7%	295	46,8%	630	51,2%	325	34,8%	285	39,3%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 225	24,2%	150	23,8%	275	22,4%	250	26,7%	155	21,4%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	3 595	70,9%	445	70,6%	905	73,6%	575	61,5%	440	60,7%
	Immigrants	TOTAL	590		60		185		95		95	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	200	33,9%	0	0,0%	65	35,1%	35	36,8%	25	26,3%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	75	12,7%	0	0,0%	15	8,1%	0	0,0%	15	15,8%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	275	46,6%	0	0,0%	80	43,2%	35	36,8%	40	42,1%
	2001 à 2011	TOTAL	105		0		65		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	50	47,6%	0	—	30	46,2%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	50	47,6%	0	—	30	46,2%	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	65		0		25		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	45	69,2%	0	—	20	80,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	45	69,2%	0	—	20	80,0%	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Belleville	TOTAL	TOTAL	2 090		275		630		445		180	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	1 115	53,3%	205	74,5%	410	65,1%	210	47,2%	40	22,2%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	345	16,5%	30	10,9%	110	17,5%	95	21,3%	50	27,8%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	1 460	69,9%	235	85,5%	520	82,5%	305	68,5%	90	50,0%
	Immigrants	TOTAL	135		0		40		15		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	50	37,0%	0	—	20	50,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	15	11,1%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	65	48,1%	0	—	20	50,0%	0	0,0%	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	30		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
			RÉGIONS URBAINES - CSO	TOTAL	TOTAL	195 915		23 940		55 025		32 970
FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	52 875	27,0%			5 265	22,0%	15 090	27,4%	7 945	24,1%	5 225	20,3%
FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	39 765	20,3%			3 930	16,4%	13 120	23,8%	7 690	23,3%	5 440	21,1%
FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	92 640	47,3%			9 195	38,4%	28 210	51,3%	15 635	47,4%	10 665	41,4%
Immigrants	TOTAL	71 305			10 130		23 700		11 580		8 380	
	FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	15 635		21,9%	1 475	14,6%	6 030	25,4%	2 785	24,1%	1 490	17,8%
	FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	7 895		11,1%	680	6,7%	2 950	12,4%	1 190	10,3%	930	11,1%
	FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	23 530		33,0%	2 155	21,3%	8 980	37,9%	3 975	34,3%	2 420	28,9%
2001 à 2011	TOTAL	30 005			5 385		13 550		3 285		1 025	
	FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	8 035		26,8%	1 040	19,3%	3 980	29,4%	890	27,1%	275	26,8%
	FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	2 895		9,6%	290	5,4%	1 565	11,5%	250	7,6%	50	4,9%
	FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	10 930		36,4%	1 330	24,7%	5 545	40,9%	1 140	34,7%	325	31,7%
2006 à 2011	TOTAL	15 295			2 080		7 830		1 445		515	
	FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	4 820		31,5%	525	25,2%	2 410	30,8%	365	25,3%	120	23,3%
	FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 670		10,9%	135	6,5%	925	11,8%	160	11,1%	0	0,0%
	FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	6 490		42,4%	660	31,7%	3 335	42,6%	525	36,3%	120	23,3%

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Cobourg	TOTAL	TOTAL	255		0		30		40		55	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	50	19,6%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	85	33,3%	0	—	15	50,0%	25	62,5%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	135	52,9%	0	—	15	50,0%	25	62,5%	0	0,0%
	Immigrants	TOTAL	45		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Port Hope	TOTAL	TOTAL	145		0		15		50		35	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	65	44,8%	0	—	15	100,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	65	44,8%	0	—	15	100,0%	0	0,0%	0	0,0%
	Immigrants	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Peterborough	TOTAL	TOTAL	1 220		90		320		220		180	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	265	21,7%	20	22,2%	75	23,4%	35	15,9%	30	16,7%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	360	29,5%	0	0,0%	125	39,1%	90	40,9%	60	33,3%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	625	51,2%	20	22,2%	200	62,5%	125	56,8%	90	50,0%
	Immigrants	TOTAL	155		0		25		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	25	16,1%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	25	16,1%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	50	32,3%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	35		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	35		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Kawartha Lakes	TOTAL	TOTAL	605		20		80		175		140	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	85	14,0%	0	0,0%	0	0,0%	20	11,4%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	150	24,8%	0	0,0%	25	31,3%	50	28,6%	40	28,6%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	235	38,8%	0	0,0%	25	31,3%	70	40,0%	40	28,6%
	Immigrants	TOTAL	20		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Centre Wellington	TOTAL	TOTAL	175		0		50		40		50	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	60	34,3%	0	—	30	60,0%	0	0,0%	10	20,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	60	34,3%	0	—	30	60,0%	0	0,0%	10	20,0%
	Immigrants	TOTAL	15		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Oshawa	TOTAL	TOTAL	6 545		525		1 740		1 520		1 070	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	2 175	33,2%	190	36,2%	560	32,2%	425	28,0%	275	25,7%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 725	26,4%	100	19,0%	565	32,5%	425	28,0%	245	22,9%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	3 900	59,6%	290	55,2%	1 125	64,7%	850	55,9%	520	48,6%
	Immigrants	TOTAL	890		95		240		170		135	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	285	32,0%	0	0,0%	60	25,0%	80	47,1%	25	18,5%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	60	6,7%	0	0,0%	15	6,3%	0	0,0%	20	14,8%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	345	38,8%	0	0,0%	75	31,3%	80	47,1%	45	33,3%
	2001 à 2011	TOTAL	325		60		130		45		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	165	50,8%	0	0,0%	30	23,1%	45	100,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	165	50,8%	0	0,0%	30	23,1%	45	100,0%	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	100		0		25		25		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	40	40,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	40	40,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Ingersoll	TOTAL	TOTAL	95		0		25		25		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	10	10,5%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	20	21,1%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	30	31,6%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	—
	Immigrants	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Toronto	TOTAL	TOTAL	117 295		16 535		36 330		18 505		13 210	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	31 990	27,3%	3 535	21,4%	10 570	29,1%	4 890	26,4%	2 835	21,5%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	20 865	17,8%	2 225	13,5%	7 845	21,6%	3 825	20,7%	2 680	20,3%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	52 855	45,1%	5 760	34,8%	18 415	50,7%	8 715	47,1%	5 515	41,7%
	Immigrants	TOTAL	56 345		8 020		19 095		9 350		6 830	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	12 475	22,1%	1 230	15,3%	5 040	26,4%	2 235	23,9%	1 280	18,7%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	6 510	11,6%	630	7,9%	2 580	13,5%	1 100	11,8%	815	11,9%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	18 985	33,7%	1 860	23,2%	7 620	39,9%	3 335	35,7%	2 095	30,7%
	2001 à 2011	TOTAL	23 785		4 220		11 090		2 665		830	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	6 430	27,0%	920	21,8%	3 335	30,1%	715	26,8%	225	27,1%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	2 565	10,8%	290	6,9%	1 460	13,2%	250	9,4%	50	6,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	8 995	37,8%	1 210	28,7%	4 795	43,2%	965	36,2%	275	33,1%
	2006 à 2011	TOTAL	11 845		1 640		6 365		1 170		395	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	3 765	31,8%	445	27,1%	2 005	31,5%	295	25,2%	75	19,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 440	12,2%	135	8,2%	830	13,0%	160	13,7%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	5 205	43,9%	580	35,4%	2 835	44,5%	455	38,9%	75	19,0%

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Hamilton	TOTAL	TOTAL	13 075		1 330		3 445		2 430		1 770	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	3 410	26,1%	355	26,7%	870	25,3%	440	18,1%	350	19,8%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	2 955	22,6%	160	12,0%	815	23,7%	710	29,2%	330	18,6%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	6 365	48,7%	515	38,7%	1 685	48,9%	1 150	47,3%	680	38,4%
	Immigrants	TOTAL	4 050		640		1 265		705		415	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	1 075	26,5%	125	19,5%	330	26,1%	205	29,1%	40	9,6%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	485	12,0%	35	5,5%	145	11,5%	45	6,4%	20	4,8%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	1 560	38,5%	160	25,0%	475	37,5%	250	35,5%	60	14,5%
	2001 à 2011	TOTAL	1 690		270		690		205		75	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	505	29,9%	30	11,1%	230	33,3%	60	29,3%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	220	13,0%	0	0,0%	95	13,8%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	725	42,9%	30	11,1%	325	47,1%	60	29,3%	0	0,0%
	2006 à 2011	TOTAL	1 100		140		430		120		65	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	405	36,8%	25	17,9%	160	37,2%	50	41,7%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	185	16,8%	0	0,0%	85	19,8%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	590	53,6%	25	17,9%	245	57,0%	50	41,7%	0	0,0%

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
St. Catharines - Niagara	TOTAL	TOTAL	12 370		1 225		2 330		2 010		2 380	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	3 775	30,5%	260	21,2%	535	23,0%	460	22,9%	605	25,4%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	3 245	26,2%	480	39,2%	820	35,2%	610	30,3%	530	22,3%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	7 020	56,8%	740	60,4%	1 355	58,2%	1 070	53,2%	1 135	47,7%
	Immigrants	TOTAL	1 440		195		360		135		195	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	470	32,6%	65	33,3%	135	37,5%	55	40,7%	45	23,1%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	115	8,0%	0	0,0%	20	5,6%	0	0,0%	40	20,5%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	585	40,6%	65	33,3%	155	43,1%	55	40,7%	85	43,6%
	2001 à 2011	TOTAL	745		120		285		75		30	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	360	48,3%	50	41,7%	135	47,4%	40	53,3%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	360	48,3%	50	41,7%	135	47,4%	40	53,3%	0	0,0%
	2006 à 2011	TOTAL	485		80		210		50		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	215	44,3%	35	43,8%	95	45,2%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	215	44,3%	35	43,8%	95	45,2%	0	0,0%	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Kitchener - Cambridge - Waterloo	TOTAL	TOTAL	8 350		920		2 385		1 565		1 115	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	1 905	22,8%	200	21,7%	440	18,4%	290	18,5%	205	18,4%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 980	23,7%	210	22,8%	545	22,9%	420	26,8%	255	22,9%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	3 885	46,5%	410	44,6%	985	41,3%	710	45,4%	460	41,3%
	Immigrants	TOTAL	2 380		340		925		300		205	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	255	10,7%	0	0,0%	75	8,1%	35	11,7%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	165	6,9%	0	0,0%	50	5,4%	25	8,3%	20	9,8%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	420	17,6%	0	0,0%	125	13,5%	60	20,0%	20	9,8%
	2001 à 2011	TOTAL	1 155		160		555		70		30	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	115	10,0%	0	0,0%	40	7,2%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	25	2,2%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	140	12,1%	0	0,0%	40	7,2%	0	0,0%	0	0,0%
	2006 à 2011	TOTAL	580		60		295		15		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	90	15,5%	0	0,0%	35	11,9%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	20	3,4%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	110	19,0%	0	0,0%	35	11,9%	0	0,0%	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Brantford	TOTAL	TOTAL	1 300		65		355		265		245	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	180	13,8%	0	0,0%	25	7,0%	35	13,2%	35	14,3%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	320	24,6%	0	0,0%	105	29,6%	70	26,4%	40	16,3%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	500	38,5%	0	0,0%	130	36,6%	105	39,6%	75	30,6%
	Immigrants	TOTAL	190		0		0		0		20	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	35	18,4%	0	—	0	—	0	—	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	35	18,4%	0	—	0	—	0	—	0	0,0%
	2001 à 2011	TOTAL	20		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Woodstock	TOTAL	TOTAL	390		40		90		75		70	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	155	39,7%	0	0,0%	30	33,3%	15	20,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	115	29,5%	0	0,0%	35	38,9%	0	0,0%	10	14,3%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	270	69,2%	0	0,0%	65	72,2%	15	20,0%	10	14,3%
	Immigrants	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Tillsonburg	TOTAL	TOTAL	175		0		0		0		70	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	25	14,3%	0	—	0	—	0	—	20	28,6%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	45	25,7%	0	—	0	—	0	—	20	28,6%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	70	40,0%	0	—	0	—	0	—	40	57,1%
	Immigrants	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Norfolk	TOTAL	TOTAL	625		0		75		85		180	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	65	10,4%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	145	23,2%	0	—	45	60,0%	40	47,1%	35	19,4%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	210	33,6%	0	—	45	60,0%	40	47,1%	35	19,4%
	Immigrants	TOTAL	80		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Guelph	TOTAL	TOTAL	2 285		220		695		415		450	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	490	21,4%	75	34,1%	105	15,1%	115	27,7%	55	12,2%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	765	33,5%	55	25,0%	245	35,3%	150	36,1%	175	38,9%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	1 255	54,9%	130	59,1%	350	50,4%	265	63,9%	230	51,1%
	Immigrants	TOTAL	355		45		90		65		55	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	50	14,1%	0	0,0%	0	0,0%	15	23,1%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	100	28,2%	0	0,0%	30	33,3%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	150	42,3%	0	0,0%	30	33,3%	15	23,1%	0	0,0%
	2001 à 2011	TOTAL	105		35		25		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	45		0		20		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Stratford	TOTAL	TOTAL	215		0		15		75		25	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	25	11,6%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	50	23,3%	0	—	0	0,0%	20	26,7%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	75	34,9%	0	—	0	0,0%	20	26,7%	0	0,0%
	Immigrants	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
London	TOTAL	TOTAL	7 855		990		2 190		1 305		965	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	2 025	25,8%	115	11,6%	720	32,9%	255	19,5%	100	10,4%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	1 730	22,0%	175	17,7%	590	26,9%	280	21,5%	255	26,4%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	3 755	47,8%	290	29,3%	1 310	59,8%	535	41,0%	355	36,8%
	Immigrants	TOTAL	2 000		370		730		260		145	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	375	18,8%	15	4,1%	220	30,1%	45	17,3%	30	20,7%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	220	11,0%	15	4,1%	70	9,6%	20	7,7%	15	10,3%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	595	29,8%	30	8,1%	290	39,7%	65	25,0%	45	31,0%
	2001 à 2011	TOTAL	845		220		320		45		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	155	18,3%	10	4,5%	85	26,6%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	40	4,7%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	195	23,1%	10	4,5%	85	26,6%	0	0,0%	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	430		65		205		20		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	75	17,4%	0	0,0%	40	19,5%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	15	3,5%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	90	20,9%	0	0,0%	40	19,5%	0	0,0%	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Chatham-Kent	TOTAL	TOTAL	2 365		180		430		450		345	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	515	21,8%	25	13,9%	50	11,6%	80	17,8%	35	10,1%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	705	29,8%	90	50,0%	195	45,3%	135	30,0%	100	29,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	1 220	51,6%	115	63,9%	245	57,0%	215	47,8%	135	39,1%
	Immigrants	TOTAL	85		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	15		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Leamington	TOTAL	TOTAL	700		35		110		180		245	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	120	17,1%	25	71,4%	30	27,3%	45	25,0%	20	8,2%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	115	16,4%	10	28,6%	35	31,8%	35	19,4%	25	10,2%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	235	33,6%	35	100,0%	65	59,1%	80	44,4%	45	18,4%
	Immigrants	TOTAL	135		0		0		15		65	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	0,0%	0	0,0%
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Windsor	TOTAL	TOTAL	11 825		1 030		2 485		1 965		1 825	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	3 465	29,3%	250	24,3%	615	24,7%	540	27,5%	460	25,2%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	2 305	19,5%	225	21,8%	570	22,9%	435	22,1%	345	18,9%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	5 770	48,8%	475	46,1%	1 185	47,7%	975	49,6%	805	44,1%
	Immigrants	TOTAL	2 520		310		860		515		280	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	600	23,8%	40	12,9%	170	19,8%	115	22,3%	70	25,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	135	5,4%	0	0,0%	40	4,7%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	735	29,2%	40	12,9%	210	24,4%	115	22,3%	70	25,0%
	2001 à 2011	TOTAL	1 060		195		440		180		60	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	305	28,8%	30	15,4%	125	28,4%	30	16,7%	50	83,3%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	30	2,8%	0	0,0%	10	2,3%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	335	31,6%	30	15,4%	135	30,7%	30	16,7%	50	83,3%
	2006 à 2011	TOTAL	625		95		280		45		55	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	230	36,8%	20	21,1%	75	26,8%	20	44,4%	45	81,8%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	10	1,6%	0	0,0%	10	3,6%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	240	38,4%	20	21,1%	85	30,4%	20	44,4%	45	81,8%

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Sarnia	TOTAL	TOTAL	2 020		150		355		375		410	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	615	30,4%	55	36,7%	100	28,2%	75	20,0%	80	19,5%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	385	19,1%	45	30,0%	90	25,4%	60	16,0%	75	18,3%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	1 000	49,5%	100	66,7%	190	53,5%	135	36,0%	155	37,8%
	Immigrants	TOTAL	100		0		15		0		10	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	0,0%
	2001 à 2011	TOTAL	25		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Owen Sound	TOTAL	TOTAL	195		0		35		40		50	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	10	5,1%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	90	46,2%	0	—	25	71,4%	20	50,0%	35	70,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	100	51,3%	0	—	25	71,4%	20	50,0%	35	70,0%
	Immigrants	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Collingwood	TOTAL	TOTAL	215		0		20		65		35	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	20	9,3%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	20	9,3%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
	Immigrants	TOTAL	10		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Barrie	TOTAL	TOTAL	3 625		415		1 080		745		465	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	1 065	29,4%	115	27,7%	340	31,5%	160	21,5%	75	16,1%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	990	27,3%	140	33,7%	335	31,0%	225	30,2%	95	20,4%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	2 055	56,7%	255	61,4%	675	62,5%	385	51,7%	170	36,6%
	Immigrants	TOTAL	345		70		95		65		25	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	25	7,2%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	30	8,7%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	55	15,9%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
	2001 à 2011	TOTAL	125		55		15		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	50		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Orillia	TOTAL	TOTAL	475		95		75		75		105	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	60	12,6%	0	0,0%	0	0,0%	10	13,3%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	165	34,7%	0	0,0%	0	0,0%	25	33,3%	30	28,6%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	225	47,4%	0	0,0%	0	0,0%	35	46,7%	30	28,6%
	Immigrants	TOTAL	120		45		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	15	12,5%	0	0,0%	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	15	12,5%	0	0,0%	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	75		50		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	15	20,0%	0	0,0%	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	15	20,0%	0	0,0%	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Midland	TOTAL	TOTAL	1 520		75		265		275		275	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	395	26,0%	45	60,0%	25	9,4%	55	20,0%	45	16,4%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	310	20,4%	15	20,0%	50	18,9%	40	14,5%	50	18,2%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	705	46,4%	60	80,0%	75	28,3%	95	34,5%	95	34,5%
	Immigrants	TOTAL	25		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
RÉGIONS URBAINES - NORD	TOTAL	TOTAL	75 455		7 955		16 690		14 735		12 435	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	43 330	57,4%	4 390	55,2%	8 125	48,7%	7 475	50,7%	6 905	55,5%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	17 585	23,3%	2 255	28,3%	5 225	31,3%	3 750	25,4%	2 600	20,9%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	60 915	80,7%	6 645	83,5%	13 350	80,0%	11 225	76,2%	9 505	76,4%
	Immigrants	TOTAL	850		20		185		70		75	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	420	49,4%	15	75,0%	115	62,2%	45	64,3%	35	46,7%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	95	11,2%	0	0,0%	40	21,6%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	515	60,6%	15	75,0%	155	83,8%	45	64,3%	35	46,7%
	2001 à 2011	TOTAL	195		15		125		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	130	66,7%	0	0,0%	95	76,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	130	66,7%	0	0,0%	95	76,0%	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	105		0		85		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	95	90,5%	0	—	80	94,1%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	95	90,5%	0	—	80	94,1%	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
North Bay	TOTAL	TOTAL	8 605		755		1 800		1 815		1 530	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	3 920	45,6%	295	39,1%	660	36,7%	810	44,6%	685	44,8%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	2 305	26,8%	250	33,1%	645	35,8%	465	25,6%	380	24,8%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	6 225	72,3%	545	72,2%	1 305	72,5%	1 275	70,2%	1 065	69,6%
	Immigrants	TOTAL	75		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	35	46,7%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	15	20,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	50	66,7%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Grand Sudbury	TOTAL	TOTAL	40 255		4 455		9 125		7 910		6 450	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	24 070	59,8%	2 570	57,7%	4 690	51,4%	4 130	52,2%	3 535	54,8%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	9 105	22,6%	1 165	26,2%	2 750	30,1%	2 060	26,0%	1 410	21,9%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	33 175	82,4%	3 735	83,8%	7 440	81,5%	6 190	78,3%	4 945	76,7%
	Immigrants	TOTAL	485		20		165		35		75	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	295	60,8%	15	75,0%	115	69,7%	30	85,7%	35	46,7%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	65	13,4%	0	0,0%	40	24,2%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	360	74,2%	15	75,0%	155	93,9%	30	85,7%	35	46,7%
	2001 à 2011	TOTAL	180		15		125		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	130	72,2%	0	0,0%	95	76,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	130	72,2%	0	0,0%	95	76,0%	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	105		0		85		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	95	90,5%	0	—	80	94,1%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	95	90,5%	0	—	80	94,1%	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Elliot Lake	TOTAL	TOTAL	1 695		125		205		230		310	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	970	57,2%	40	32,0%	55	26,8%	105	45,7%	170	54,8%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	355	20,9%	50	40,0%	85	41,5%	65	28,3%	75	24,2%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	1 325	78,2%	90	72,0%	140	68,3%	170	73,9%	245	79,0%
	Immigrants	TOTAL	20		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	20	100,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	20	100,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Temiskaming Shores	TOTAL	TOTAL	4 065		345		785		685		865	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	2 915	71,7%	245	71,0%	450	57,3%	390	56,9%	680	78,6%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	700	17,2%	90	26,1%	195	24,8%	205	29,9%	125	14,5%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	3 615	88,9%	335	97,1%	645	82,2%	595	86,9%	805	93,1%
	Immigrants	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Timmins	TOTAL	TOTAL	15 605		1 840		3 610		3 030		2 320	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	9 990	64,0%	1 000	54,3%	1 955	54,2%	1 845	60,9%	1 625	70,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	3 590	23,0%	570	31,0%	1 165	32,3%	655	21,6%	370	15,9%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	13 580	87,0%	1 570	85,3%	3 120	86,4%	2 500	82,5%	1 995	86,0%
	Immigrants	TOTAL	35		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	30	85,7%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	30	85,7%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Sault Ste. Marie	TOTAL	TOTAL	2 450		230		345		525		560	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	630	25,7%	115	50,0%	85	24,6%	75	14,3%	75	13,4%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	780	31,8%	85	37,0%	130	37,7%	185	35,2%	150	26,8%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	1 410	57,6%	200	87,0%	215	62,3%	260	49,5%	225	40,2%
	Immigrants	TOTAL	75		0		0		20		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	0,0%	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	15		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Thunder Bay	TOTAL	TOTAL	2 535		205		750		510		380	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	835	32,9%	125	61,0%	230	30,7%	120	23,5%	135	35,5%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	675	26,6%	45	22,0%	255	34,0%	115	22,5%	90	23,7%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	1 510	59,6%	170	82,9%	485	64,7%	235	46,1%	225	59,2%
	Immigrants	TOTAL	140		0		0		15		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	40	28,6%	0	—	0	—	15	100,0%	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	15	10,7%	0	—	0	—	0	0,0%	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	55	39,3%	0	—	0	—	15	100,0%	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

GÉOGRAPHIE	STATUT D'IMMIGRANT	LANGUE PARLÉE À LA MAISON	TOUS LES GROUPES D'ÂGE		15 À 24 ANS		25 À 44 ANS		45 À 54 ANS		55 À 64 ANS	
			NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%	NOMBRE	%
Kenora	TOTAL	TOTAL	245		0		70		30		20	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	75	30,6%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	75	30,6%	0	—	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
	Immigrants	TOTAL	20		0		20		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	0,0%	0	—	0	0,0%	0	—	0	—
	2001 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
	2006 à 2011	TOTAL	0		0		0		0		0	
		FRANÇAIS LE PLUS SOUVENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—
		FRANÇAIS AU MOINS RÉGULIÈREMENT	0	—	0	—	0	—	0	—	0	—

Source : Statistique Canada. *Enquête nationale auprès des ménages de 2011*, tableau de données thématiques – Immigration et diversité ethnoculturelle, numéro au catalogue 99-010-X2011031, le 8 mai 2013.

### 1.3.4 Situation d'emploi selon la première langue officielle parlée et le niveau de scolarité

Note : Les données de revenu de l'Enquête nationale auprès des ménages visent l'année 2010. Par convention, les immigrants qui sont reçus au Canada entre le 1er janvier 2011 et le 10 mai 2011 ont un revenu équivalant à zéro pour 2010. Il est possible que les immigrants reçus au cours de l'année 2010 n'aient pas une année complète de revenu applicable. Par conséquent, ces deux groupes d'immigrants sont exclus de la ventilation détaillée par période d'immigration. Ils sont cependant compris dans la catégorie des immigrants.

Constats généraux pour les francophones de l'Ontario (PLOP français et PLOP anglais et français) selon les données de l'ENM 2011 pour la population de 15 ans et plus dans les ménages privés :

- Sans égard au niveau de scolarité :
  - Parmi tous les francophones, 6,3 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010;
  - Chez les immigrants, 8,0 % n'ont pas de revenu d'emploi;
  - Chez les immigrants récents (2001-2009), 7,2 % n'ont pas de revenu d'emploi;
  - Chez les immigrants très récents (2006-2009), 8,8 % n'ont pas de revenu d'emploi.
- Pour les gens n'ayant aucun certificat, diplôme ou grade :
  - Parmi tous les francophones, 10,4 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010;
  - Chez les immigrants, 11,7 % n'ont pas de revenu d'emploi;
  - Chez les immigrants récents (2001-2009), 10,0 % n'ont pas de revenu d'emploi;
  - Chez les immigrants très récents (2006-2009), 5,0 % n'ont pas de revenu d'emploi.
- Pour les gens ayant un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent :
  - Parmi tous les francophones, 6,5 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010;
  - Chez les immigrants, 8,7 % n'ont pas de revenu d'emploi;
  - Chez les immigrants récents (2001-2009), 9,0 % n'ont pas de revenu d'emploi;
  - Chez les immigrants très récents (2006-2009), 13,0 % n'ont pas de revenu d'emploi.
- Pour les gens ayant un certificat, diplôme ou grade postsecondaire :
  - Parmi tous les francophones, 5,6 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010;
  - Chez les immigrants, 7,6 % n'ont pas de revenu d'emploi;
  - Chez les immigrants récents (2001-2009), 6,6 % n'ont pas de revenu d'emploi;
  - Chez les immigrants très récents (2006-2009), 8,2% n'ont pas de revenu d'emploi.

Constats pour l'Ontario – comparaison entre les trois groupes suivants : toute la population des immigrants récents et très récents, PLOP français et PLOP anglais et français :

- Sans égard au niveau de scolarité, pour les immigrants récents (2001-2009) :
  - Parmi *tous les immigrants récents*, 8,0 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 25 919 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 35 342 \$;
  - Parmi les *PLOP français*, 8,1 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 29 953 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 37 593 \$;
  - Parmi les *PLOP anglais et français*, 6,3 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 29 623 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 38 806 \$;
- Sans égard au niveau de scolarité, pour les immigrants très récents (2006-2009) :
  - Parmi *tous les immigrants très récents*, 8,8 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 22 400 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 31 800 \$;
  - Parmi les *PLOP français*, 9,5 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 24 048 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 33 311 \$;

- Parmi les *PLOP anglais et français*, 8,0 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 25 325 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 34 443 \$.
- Pour les immigrants récents (2001-2009) n'ayant aucun certificat, diplôme ou grade :
  - Parmi *tous les immigrants récents*, 13,2 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 15 011 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 20 030 \$;
  - Parmi les *PLOP français*, 12,4 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 11 002 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 18 944 \$;
  - Parmi les *PLOP anglais et français*, 8,1 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 6 159 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 11 327 \$;
- Pour les immigrants très récents (2006-2009) n'ayant aucun certificat, diplôme ou grade :
  - Parmi *tous les immigrants très récents*, 14,1 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 14 340 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 19 466 \$;
  - Parmi les *PLOP français*, 6,0 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 8 847 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 18 365 \$;
  - Parmi les *PLOP anglais et français*, 3,9 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 10 754 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 12 038 \$.
- Pour les immigrants récents (2001-2009) ayant un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent :
  - Parmi *tous les immigrants récents*, 9,5 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 15 617 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 21 329 \$;
  - Parmi les *PLOP français*, 9,1 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 13 468 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 18 837 \$;
  - Parmi les *PLOP anglais et français*, 8,8 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 8 838 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 16 185 \$;
- Pour les immigrants très récents (2006-2009) ayant un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent :
  - Parmi *tous les immigrants très récents*, 9,6 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 15 232 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 20 486 \$;
  - Parmi les *PLOP français*, 12,2 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 12 382 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 17 183 \$;
  - Parmi les *PLOP anglais et français*, 14,0 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 10 882 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 17 342 \$.
- Pour les immigrants récents (2001-2009) ayant un certificat, diplôme ou grade postsecondaire :
  - Parmi *tous les immigrants récents*, 7,0 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 31 369 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 40 644 \$;
  - Parmi les *PLOP français*, 7,6 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 35 206 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 42 302 \$;
  - Parmi les *PLOP anglais et français*, 5,7 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 36 243 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 44 831 \$;
- Pour les immigrants très récents (2006-2009) ayant un certificat, diplôme ou grade postsecondaire :
  - Parmi *tous les immigrants très récents*, 7,9 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 26 177 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 36 323 \$;
  - Parmi les *PLOP français*, 9,1 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 28 999 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 37 469 \$;
  - Parmi les *PLOP anglais et français*, 7,2 % n'ont pas de revenu d'emploi en 2010, le revenu d'emploi médian est de 31 651 \$ et le revenu d'emploi moyen est de 39 046 \$.

Tableau 6 : Sommaire : Niveau de scolarité et situation d'emploi des immigrants, immigrants récents (2001-2009) et très récents (2006-2009) francophones (PLOP français et PLOP français et anglais) de 15 ans et plus – Ontario (selon les données de l'ENM 2011)

GÉOGRAPHIE	PLUS HAUT CERTIFICAT, DIPLOME OU GRADE	SITUATION D'EMPLOI			
		NOMBRE TOTAL	AVEC REVENU D'EMPLOI	SANS REVENU D'EMPLOI	% SANS REVENU D'EMPLOI
Ontario – tous les francophones (PLOP)	TOTAL 15+	328 040	307 360	20 680	6,3%
	AUCUN	34 560	30 965	3 595	10,4%
	SECONDAIRE	77 510	72 510	5 000	6,5%
	POSTSEC	215 980	203 875	12 105	5,6%
Immigrants	TOTAL 15+	65 390	60 175	5 215	8,0%
	AUCUN	3 555	3 140	415	11,7%
	SECONDAIRE	9 715	8 870	845	8,7%
	POSTSEC	52 115	48 165	3 950	7,6%
2001 à 2009	TOTAL 15+	21 285	19 755	1 530	7,2%
	AUCUN	1 245	1 120	125	10,0%
	SECONDAIRE	3 120	2 840	280	9,0%
	POSTSEC	16 920	15 800	1 120	6,6%
2006 à 2009	TOTAL 15+	9 470	8 640	830	8,8%
	AUCUN	505	480	25	5,0%
	SECONDAIRE	1 465	1 275	190	13,0%
	POSTSEC	7 500	6 885	615	8,2%

Source : Statistique Canada. *Enquête nationale auprès des ménages de 2011*, tableau de données thématiques – Immigration et diversité ethnoculturelle, numéro au catalogue 99-010-X2011039, le 11 décembre 2013.

Tableau 7 : Revenus et niveau de scolarité des immigrants, immigrants récents (2001-2009) et très récents (2006-2009) de 15 ans et plus selon la première langue officielle parlée – Ontario (selon les données de l'ENM 2011)

GÉOGRAPHIE	PLUS HAUT CERTIFICAT, DIPLOME OU GRADE	STATISTIQUES DU REVENU					
		TOTAL	Avec revenu d'emploi	Sans revenu d'emploi	% sans revenu d'emploi	Revenu d'emploi médian	Revenu d'emploi moyen
Ontario – toute la population	TOTAL 15+	7 251 570	6 750 945	500 625	6,9%	35 017 \$	45 817 \$
	AUCUN	793 570	704 805	88 765	11,2%	17 292 \$	25 109 \$
	SECONDAIRE	1 925 330	1 782 545	142 785	7,4%	24 594 \$	32 256 \$
	POSTSEC	4 532 670	4 263 600	269 070	5,9%	43 179 \$	54 909 \$
Immigrants	TOTAL 15+	2 205 060	2 026 290	178 770	8,1%	34 693 \$	44 774 \$
	AUCUN	222 920	197 475	25 445	11,4%	24 062 \$	29 667 \$
	SECONDAIRE	474 665	432 620	42 045	8,9%	25 307 \$	31 942 \$
	POSTSEC	1 507 470	1 396 195	111 275	7,4%	39 983 \$	50 886 \$
2001 à 2009	TOTAL 15+	543 435	500 030	43 405	8,0%	25 919 \$	35 342 \$
	AUCUN	45 300	39 330	5 970	13,2%	15 011 \$	20 030 \$
	SECONDAIRE	105 215	95 265	9 950	9,5%	15 617 \$	21 329 \$
	POSTSEC	392 920	365 435	27 485	7,0%	31 369 \$	40 644 \$
2006 à 2009	TOTAL 15+	211 400	192 785	18 615	8,8%	22 400 \$	31 800 \$
	AUCUN	19 205	16 490	2 715	14,1%	14 340 \$	19 466 \$
	SECONDAIRE	41 500	37 510	3 990	9,6%	15 232 \$	20 486 \$
	POSTSEC	150 700	138 795	11 905	7,9%	26 177 \$	36 323 \$
Ontario – PLOP français	TOTAL 15+	286 090	268 670	17 420	6,1%	41 943 \$	49 497 \$
	AUCUN	31 625	28 370	3 255	10,3%	19 441 \$	26 668 \$
	SECONDAIRE	70 240	65 985	4 255	6,1%	31 864 \$	36 763 \$
	POSTSEC	184 230	174 310	9 920	5,4%	50 066 \$	58 033 \$
Immigrants	TOTAL 15+	31 480	28 845	2 635	8,4%	38 585 \$	48 355 \$
	AUCUN	1 515	1 325	190	12,5%	15 886 \$	22 496 \$
	SECONDAIRE	4 650	4 295	355	7,6%	21 872 \$	29 831 \$
	POSTSEC	25 315	23 225	2 090	8,3%	44 053 \$	53 257 \$
2001 à 2009	TOTAL 15+	10 240	9 410	830	8,1%	29 953 \$	37 593 \$
	AUCUN	565	495	70	12,4%	11 002 \$	18 944 \$
	SECONDAIRE	1 535	1 395	140	9,1%	13 468 \$	18 837 \$
	POSTSEC	8 140	7 520	620	7,6%	35 206 \$	42 302 \$
2006 à 2009	TOTAL 15+	5 075	4 595	480	9,5%	24 048 \$	33 311 \$
	AUCUN	250	235	15	6,0%	8 847 \$	18 365 \$
	SECONDAIRE	820	720	100	12,2%	12 382 \$	17 183 \$
	POSTSEC	4 005	3 640	365	9,1%	28 999 \$	37 469 \$

GÉOGRAPHIE	PLUS HAUT CERTIFICAT, DIPLOME OU GRADE	STATISTIQUES DU REVENU					
		TOTAL	Avec revenu d'emploi	Sans revenu d'emploi	% sans revenu d'emploi	Revenu d'emploi médian	Revenu d'emploi moyen
Ontario – PLOP anglais et français	TOTAL 15+	41 950	38 690	3 260	7,8%	31 910 \$	43 419 \$
	AUCUN	2 935	2 595	340	11,6%	9 046 \$	19 174 \$
	SECONDAIRE	7 270	6 525	745	10,2%	10 612 \$	18 847 \$
	POSTSEC	31 750	29 565	2 185	6,9%	40 259 \$	50 970 \$
Immigrants	TOTAL 15+	33 910	31 330	2 580	7,6%	34 100 \$	44 906 \$
	AUCUN	2 040	1 815	225	11,0%	12 639 \$	21 657 \$
	SECONDAIRE	5 065	4 575	490	9,7%	12 184 \$	20 977 \$
	POSTSEC	26 800	24 940	1 860	6,9%	40 397 \$	50 989 \$
2001 à 2009	TOTAL 15+	11 045	10 345	700	6,3%	29 623 \$	38 806 \$
	AUCUN	680	625	55	8,1%	6 159 \$	11 327 \$
	SECONDAIRE	1 585	1 445	140	8,8%	8 838 \$	16 185 \$
	POSTSEC	8 780	8 280	500	5,7%	36 243 \$	44 831 \$
2006 à 2009	TOTAL 15+	4 395	4 045	350	8,0%	25 325 \$	34 443 \$
	AUCUN	255	245	10	3,9%	10 754 \$	12 038 \$
	SECONDAIRE	645	555	90	14,0%	10 882 \$	17 342 \$
	POSTSEC	3 495	3 245	250	7,2%	31 651 \$	39 046 \$

Source : Statistique Canada. *Enquête nationale auprès des ménages de 2011*, tableau de données thématiques – Immigration et diversité ethnoculturelle, numéro au catalogue 99-010-X2011039, le 11 décembre 2013.

### 1.3.5 Situation d'emploi et revenu selon la connaissance des langues officielles et le niveau de scolarité

Observations clés concernant les immigrants récents qui *connaissent le français seulement* :

- Pour les immigrants récents n'ayant aucun certificat, diplôme ou grade, taux d'activité 40 % plus bas, taux d'emploi 43 % plus bas et taux de chômage 33 % plus élevé que pour l'ensemble des immigrants récents;
- Pour les immigrants récents ayant un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent, taux d'activité 22 % plus bas, taux d'emploi 34 % plus bas et taux de chômage 88 % plus élevé que pour l'ensemble des immigrants récents;
- Pour les immigrants récents ayant un certificat, diplôme ou grade postsecondaire, taux d'activité 14 % plus bas, taux d'emploi 26 % plus bas et taux de chômage 117 % plus élevé que pour l'ensemble des immigrants récents.

Constats pour l'Ontario, pour les immigrants récents (2001-2011) de tous les groupes d'âge :

- Pour les immigrants récents n'ayant aucun certificat, diplôme ou grade :
  - Parmi *ceux qui connaissent l'anglais seulement*, le taux d'activité est de 38,7 %, le taux d'emploi est de 31,8 % et le taux de chômage est de 17,8 %;
  - Parmi *ceux qui connaissent le français seulement*, le taux d'activité est de 21,4 %, le taux d'emploi est de 16,7 % et le taux de chômage est de 24,4 %;
  - Parmi *ceux qui connaissent l'anglais et le français*, le taux d'activité est de 27,1 %, le taux d'emploi est de 21,0 % et le taux de chômage est de 22,3 %;
  - Parmi *ceux qui ne connaissent aucune des deux langues officielles*, le taux d'activité est de 31,0 %, le taux d'emploi est de 24,8 % et le taux de chômage est de 19,7 %.
- Pour les immigrants récents ayant un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent :
  - Parmi *ceux qui connaissent l'anglais seulement*, le taux d'activité est de 60,0 %, le taux d'emploi est de 50,3 % et le taux de chômage est de 16,1 %;
  - Parmi *ceux qui connaissent le français seulement*, le taux d'activité est de 44,9 %, le taux d'emploi est de 31,9 % et le taux de chômage est de 30,6 %;
  - Parmi *ceux qui connaissent l'anglais et le français*, le taux d'activité est de 56,7 %, le taux d'emploi est de 43,0 % et le taux de chômage est de 23,9 %;
  - Parmi *ceux qui ne connaissent aucune des deux langues officielles*, le taux d'activité est de 40,7 %, le taux d'emploi est de 35,0 % et le taux de chômage est de 13,9 %.
- Pour les immigrants récents ayant un certificat, diplôme ou grade postsecondaire :
  - Parmi *ceux qui connaissent l'anglais seulement*, le taux d'activité est de 79,2 %, le taux d'emploi est de 71,0 % et le taux de chômage est de 10,3 %;
  - Parmi *ceux qui connaissent le français seulement*, le taux d'activité est de 66,3 %, le taux d'emploi est de 51,3 % et le taux de chômage est de 23,0 %;
  - Parmi *ceux qui connaissent l'anglais et le français*, le taux d'activité est de 81,4 %, le taux d'emploi est de 71,3 % et le taux de chômage est de 12,5 %;
  - Parmi *ceux qui ne connaissent aucune des deux langues officielles*, le taux d'activité est de 39,9 %, le taux d'emploi est de 34,6 % et le taux de chômage est de 13,2 %.

Tableau 8 : Situation d'activité des immigrants récents (2001-2011) selon le groupe d'âge, le niveau de scolarité et la connaissance des langues officielles – Ontario (selon les données de l'ENM 2011)

GROUPES D'ÂGE	PLUS HAUT CERTIFICAT, DIPLOME OU GRADE OBTENU	CONNAISSANCE DES LANGUES OFFICIELLES				
		TOTAL	ANGLAIS SEULEMENT	FRANÇAIS SEULEMENT	ANGLAIS ET FRANÇAIS	NI L'ANGLAIS NI LE FRANÇAIS
Tous les groupes d'âge	<b>Aucun certificat, diplôme ou grade</b>	128 570	86 690	960	6 890	34 030
	Population active	46 180	33 575	205	1 865	10 535
	Personnes occupées	37 655	27 595	160	1 450	8 450
	Chômeurs	8 520	5 980	50	415	2 080
	Inactifs	82 395	53 115	760	5 020	23 495
	Taux d'activité	35,9%	38,7%	21,4%	27,1%	31,0%
	Taux d'emploi	29,3%	31,8%	16,7%	21,0%	24,8%
	Taux de chômage	18,4%	17,8%	24,4%	22,3%	19,7%
	<b>Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent</b>	188 220	158 385	690	8 920	20 235
	Population active	108 640	95 040	310	5 055	8 240
	Personnes occupées	90 890	79 730	220	3 840	7 090
	Chômeurs	17 755	15 305	95	1 210	1 145
	Inactifs	79 585	63 350	375	3 865	11 995
	Taux d'activité	57,7%	60,0%	44,9%	56,7%	40,7%
	Taux d'emploi	48,3%	50,3%	31,9%	43,0%	35,0%
	Taux de chômage	16,3%	16,1%	30,6%	23,9%	13,9%
	<b>Certificat, diplôme ou grade postsecondaire</b>	549 705	487 815	1 870	35 415	24 605
	Population active	426 130	386 225	1 240	28 835	9 820
	Personnes occupées	381 130	346 395	960	25 245	8 525
	Chômeurs	44 995	39 830	285	3 590	1 295
	Inactifs	123 580	101 590	625	6 585	14 785
	Taux d'activité	77,5%	79,2%	66,3%	81,4%	39,9%
	Taux d'emploi	69,3%	71,0%	51,3%	71,3%	34,6%
	Taux de chômage	10,6%	10,3%	23,0%	12,5%	13,2%
15-24 ans	<b>Aucun certificat, diplôme ou grade</b>	51 430	43 800	305	5 610	1 705
	Population active	11 675	10 005	35	1 100	535
	Personnes occupées	8 515	7 320	0	765	415
	Chômeurs	3 160	2 690	10	340	125
	Inactifs	39 750	33 795	270	4 510	1 170
	Taux d'activité	22,7%	22,8%	11,5%	19,6%	31,4%
	Taux d'emploi	16,6%	16,7%	0,0%	13,6%	24,3%
	Taux de chômage	27,1%	26,9%	28,6%	30,9%	23,4%
	<b>Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent</b>	69 490	62 645	215	5 490	1 150
	Population active	34 305	30 945	95	2 645	625
	Personnes occupées	25 630	23 325	50	1 730	520
	Chômeurs	8 670	7 615	40	905	105
	Inactifs	35 195	31 695	115	2 850	525
	Taux d'activité	49,4%	49,4%	44,2%	48,2%	54,3%
	Taux d'emploi	36,9%	37,2%	23,3%	31,5%	45,2%
	Taux de chômage	25,3%	24,6%	42,1%	34,2%	16,8%
	<b>Certificat, diplôme ou grade postsecondaire</b>	40 135	36 750	45	2 950	390
	Population active	25 890	23 810	35	1 815	230
	Personnes occupées	20 955	19 250	20	1 465	220
	Chômeurs	4 930	4 560	10	350	0
	Inactifs	14 250	12 940	0	1 135	160
	Taux d'activité	64,5%	64,8%	77,8%	61,5%	59,0%
	Taux d'emploi	52,2%	52,4%	44,4%	49,7%	56,4%
	Taux de chômage	19,0%	19,2%	28,6%	19,3%	0,0%

GROUPES D'ÂGE	PLUS HAUT CERTIFICAT, DIPLÔME OU GRADE OBTENU	CONNAISSANCE DES LANGUES OFFICIELLES				
		TOTAL	ANGLAIS SEULEMENT	FRANÇAIS SEULEMENT	ANGLAIS ET FRANÇAIS	NI L'ANGLAIS NI LE FRANÇAIS
25-34 ans	<b>Aucun certificat, diplôme ou grade</b>	17 770	14 035	100	375	3 265
	Population active	10 740	8 865	25	240	1 615
	Personnes occupées	9 085	7 560	10	205	1 305
	Chômeurs	1 660	1 305	0	35	305
	Inactifs	7 025	5 170	70	135	1 655
	Taux d'activité	60,4%	63,2%	25,0%	64,0%	49,5%
	Taux d'emploi	51,1%	53,9%	10,0%	54,7%	40,0%
	Taux de chômage	15,5%	14,7%	0,0%	14,6%	18,9%
	<b>Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent</b>	42 435	38 090	110	1 490	2 750
	Population active	29 080	26 585	30	1 035	1 430
	Personnes occupées	25 385	23 170	15	950	1 250
	Chômeurs	3 690	3 415	0	90	175
	Inactifs	13 350	11 505	80	450	1 320
	Taux d'activité	68,5%	69,8%	27,3%	69,5%	52,0%
	Taux d'emploi	59,8%	60,8%	13,6%	63,8%	45,5%
	Taux de chômage	12,7%	12,8%	0,0%	8,7%	12,2%
	<b>Certificat, diplôme ou grade postsecondaire</b>	156 610	142 175	375	11 665	2 390
	Population active	123 685	112 430	290	9 470	1 490
	Personnes occupées	109 830	100 065	230	8 320	1 210
	Chômeurs	13 860	12 370	60	1 150	280
	Inactifs	32 930	29 745	85	2 200	900
	Taux d'activité	79,0%	79,1%	77,3%	81,2%	62,3%
	Taux d'emploi	70,1%	70,4%	61,3%	71,3%	50,6%
	Taux de chômage	11,2%	11,0%	20,7%	12,1%	18,8%
35-44 ans	<b>Aucun certificat, diplôme ou grade</b>	15 350	10 790	155	385	4 015
	Population active	9 520	7 030	45	270	2 175
	Personnes occupées	8 140	6 090	25	240	1 790
	Chômeurs	1 385	945	25	30	385
	Inactifs	5 830	3 765	110	115	1 840
	Taux d'activité	62,0%	65,2%	29,0%	70,1%	54,2%
	Taux d'emploi	53,0%	56,4%	16,1%	62,3%	44,6%
	Taux de chômage	14,5%	13,4%	55,6%	11,1%	17,7%
	<b>Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent</b>	31 515	27 275	160	990	3 090
	Population active	22 650	20 050	100	750	1 750
	Personnes occupées	19 970	17 785	90	610	1 485
	Chômeurs	2 680	2 265	0	135	265
	Inactifs	8 860	7 225	60	240	1 340
	Taux d'activité	71,9%	73,5%	62,5%	75,8%	56,6%
	Taux d'emploi	63,4%	65,2%	56,3%	61,6%	48,1%
	Taux de chômage	11,8%	11,3%	0,0%	18,0%	15,1%
	<b>Certificat, diplôme ou grade postsecondaire</b>	195 110	178 170	630	12 760	3 550
	Population active	163 685	149 835	485	11 120	2 240
	Personnes occupées	148 585	136 595	370	9 770	1 845
	Chômeurs	15 100	13 240	115	1 350	390
	Inactifs	31 425	28 330	140	1 635	1 315
	Taux d'activité	83,9%	84,1%	77,0%	87,1%	63,1%
	Taux d'emploi	76,2%	76,7%	58,7%	76,6%	52,0%
	Taux de chômage	9,2%	8,8%	23,7%	12,1%	17,4%

GROUPES D'ÂGE	PLUS HAUT CERTIFICAT, DIPLÔME OU GRADE OBTENU	CONNAISSANCE DES LANGUES OFFICIELLES				
		TOTAL	ANGLAIS SEULEMENT	FRANÇAIS SEULEMENT	ANGLAIS ET FRANÇAIS	NI L'ANGLAIS NI LE FRANÇAIS
45-54 ans	<b>Aucun certificat, diplôme ou grade</b>	13 120	6 960	85	290	5 785
	Population active	7 475	4 500	30	195	2 750
	Personnes occupées	6 450	3 970	25	180	2 265
	Chômeurs	1 030	530	0	20	480
	Inactifs	5 645	2 465	55	90	3 040
	Taux d'activité	57,0%	64,7%	35,3%	67,2%	47,5%
	Taux d'emploi	49,2%	57,0%	29,4%	62,1%	39,2%
	Taux de chômage	13,8%	11,8%	0,0%	10,3%	17,5%
	<b>Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent</b>	20 940	16 410	70	560	3 905
	Population active	14 650	11 875	55	465	2 250
	Personnes occupées	12 995	10 560	35	405	1 980
	Chômeurs	1 660	1 310	0	60	265
	Inactifs	6 290	4 530	15	90	1 655
	Taux d'activité	70,0%	72,4%	78,6%	83,0%	57,6%
	Taux d'emploi	62,1%	64,4%	50,0%	72,3%	50,7%
	Taux de chômage	11,3%	11,0%	0,0%	12,9%	11,8%
	<b>Certificat, diplôme ou grade postsecondaire</b>	106 025	94 400	390	5 780	5 455
	Population active	88 755	80 170	260	5 070	3 250
	Personnes occupées	80 480	72 890	205	4 505	2 885
	Chômeurs	8 275	7 280	55	565	370
Inactifs	17 270	14 230	130	710	2 200	
Taux d'activité	83,7%	84,9%	66,7%	87,7%	59,6%	
Taux d'emploi	75,9%	77,2%	52,6%	77,9%	52,9%	
Taux de chômage	9,3%	9,1%	21,2%	11,1%	11,4%	
55-64 ans	<b>Aucun certificat, diplôme ou grade</b>	14 370	5 730	140	95	8 395
	Population active	5 200	2 535	55	55	2 560
	Personnes occupées	4 240	2 120	50	50	2 015
	Chômeurs	965	415	0	0	550
	Inactifs	9 165	3 195	90	45	5 835
	Taux d'activité	36,2%	44,2%	39,3%	57,9%	30,5%
	Taux d'emploi	29,5%	37,0%	35,7%	52,6%	24,0%
	Taux de chômage	18,6%	16,4%	0,0%	0,0%	21,5%
	Statut d'immigrant					
	<b>Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent</b>	13 570	8 735	55	210	4 570
	Population active	6 630	4 850	35	140	1 605
	Personnes occupées	5 780	4 275	0	130	1 350
	Chômeurs	845	575	0	0	250
	Inactifs	6 935	3 880	20	65	2 970
	Taux d'activité	48,9%	55,5%	63,6%	66,7%	35,1%
	Taux d'emploi	42,6%	48,9%	0,0%	61,9%	29,5%
	Taux de chômage	12,7%	11,9%	0,0%	0,0%	15,6%
	<b>Certificat, diplôme ou grade postsecondaire</b>	30 125	24 270	170	1 635	4 045
	Population active	20 280	17 325	135	1 190	1 635
	Personnes occupées	17 845	15 250	105	1 030	1 465
Chômeurs	2 435	2 070	30	160	170	
Inactifs	9 840	6 950	35	445	2 410	
Taux d'activité	67,3%	71,4%	79,4%	72,8%	40,4%	
Taux d'emploi	59,2%	62,8%	61,8%	63,0%	36,2%	
Taux de chômage	12,0%	11,9%	22,2%	13,4%	10,4%	

Source : Statistique Canada. *Enquête nationale auprès des ménages de 2011*, tableau de données thématiques – Immigration et diversité ethnoculturelle, numéro au catalogue 99-010-X2011039, le 11 décembre 2013.

## 1.4 Données de Citoyenneté et Immigration Canada sur les nouveaux résidents permanents

Cette section présente les données principales relatives au nombre de nouveaux résidents permanents entre 2007 et 2011 en Ontario et dans chacune des régions urbaines pour lesquelles des données sont publiées.

La définition suivante est tirée du *Glossaire des termes et concepts, Faits et chiffres 2011*, Citoyenneté et Immigration Canada<sup>4</sup>.

**Résidents permanents** : Personnes qui ont obtenu le statut de résident permanent au Canada. Les résidents permanents doivent vivre au Canada au moins 730 jours (deux ans) au cours d'une période de cinq ans, sans quoi ils risquent de perdre leur statut. Ils jouissent de tous les droits garantis par la Charte canadienne des droits et libertés, tels que les droits à l'égalité, les garanties juridiques, la liberté de circulation et d'établissement, ainsi que la liberté de religion, d'expression et d'association. Cependant, ils n'ont pas droit de vote.

*Note : Les tableaux ci-après présentent le nombre de personnes ayant reçu le statut de résident permanent chaque année. Une personne ne peut recevoir ce statut qu'une seule fois. Il est donc possible d'additionner les chiffres pour obtenir le nombre de nouveaux résidents permanents cumulés sur plusieurs années.*

Constats :

- De 2007 à 2011 inclusivement, l'Ontario a reçu 31 113 nouveaux résidents permanents connaissant le français (moyenne de 6 223 par année), dont 7 568 (24,3 %) ne connaissaient pas l'anglais (1 514 par année).
- Par catégorie d'immigration, le nombre de personnes connaissant le français seulement sont, dans l'ordre :
  - Réfugiés : 4 410 personnes (882 par année), dont 2 493 personnes (56,5 %) connaissant le français seulement (499 par année) et 1 917 connaissant les deux langues officielles (383 par année).
  - Immigrants économiques – conjoints et personnes à charge : 9 321 personnes (1 864 par année), dont 1 971 personnes (21,1 %) connaissant le français seulement (394 par année) et 7 350 connaissant les deux langues officielles (1 470 par année).
  - Regroupement familial : 5 750 personnes (1 150 par année), dont 1 884 personnes (32,8 %) connaissant le français seulement (377 par année) et 3 866 connaissant les deux langues officielles (773 par année).
  - Immigrants économiques – demandeurs principaux : 10 959 personnes (2 192 par année), dont 880 personnes (8,0 %) connaissant le français seulement (176 par année) et 10 079 connaissant les deux langues officielles (2 016 par année).
  - Autres immigrants : 673 personnes (135 par année), dont 340 personnes (50,5 %) connaissant le français seulement (68 par année) et 333 connaissant les deux langues officielles (67 par année).

<sup>4</sup> <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/statistiques/faits2011/glossaire.asp>

Selon les données de CIC, les régions urbaines accueillent 97,7 % de tous les immigrants connaissant le français;

- De 2007 à 2011, les régions urbaines de l'Est ont accueilli 7 043 personnes connaissant le français (1 409 par année) :
  - Ottawa : 6 820 personnes (1 364 par année), dont 3 459 immigrants non-économiques – regroupement familial, réfugiés, autres – (692 par année);
  - Kingston : 177 personnes (35 par année), dont 56 immigrants non-économiques (11 par année);
  - Belleville : 24 personnes (5 par année);
  - Cornwall : 22 personnes (4 par année);
- De 2007 à 2011, les régions urbaines du CSO ont accueilli 23 230 personnes connaissant le français (4 646 par année) :
  - Toronto : 19 349 personnes (3 870 par année), dont 5 302 immigrants non-économiques (1 060 par année);
  - Hamilton : 1 061 personnes (212 par année), dont 526 immigrants non-économiques (105 par année);
  - Kitchener : 756 personnes (151 par année), dont 190 immigrants non-économiques (38 par année);
  - London : 657 personnes (131 par année), dont 212 immigrants non-économiques (42 par année);
  - Windsor : 588 personnes (118 par année), dont 339 immigrants non-économiques (68 par année);
  - St. Catharines-Niagara : 366 personnes (73 par année), dont 204 immigrants non-économiques (41 par année);
  - Oshawa : 192 personnes (38 par année), dont 79 immigrants non-économiques (16 par année);
  - Guelph : 107 personnes (21 par année);
  - Barrie : 82 personnes (16 par année);
  - Peterborough : 50 personnes (10 par année);
  - Sarnia : 22 personnes (4 par année);
- De 2007 à 2011, les régions urbaines du Nord ont accueilli 127 personnes connaissant le français (25 par année) :
  - Grand Sudbury : 103 personnes (21 par année), dont 58 immigrants non-économiques (12 par année);
  - Thunder Bay : 24 personnes (5 par année).

Les données de CIC permettent de dresser un portrait détaillé pour Toronto, puis de faire une estimation pour l'ensemble des autres régions urbaines :

- Portrait détaillé pour Toronto : 19 349 personnes (3 870 par année), dont 3 387 personnes (17,5 %) connaissant le français seulement (677 par année) et 15 962 connaissant les deux langues officielles (3 192 par année); parmi les 3 387 personnes connaissant le français seulement, 996 sont dans la catégorie des immigrants économiques – conjoints et personnes à charge, 928 dans celle du regroupement familial, 880 dans celle des réfugiés, 481 dans celle des immigrants économiques – demandeurs principaux et 102 dans celles des autres immigrants.

Pour les régions urbaines autres que Toronto, les données concernant la connaissance du français seulement ne sont pas disponibles, étant intégrées à la catégorie « français ou français et anglais »; on

peut toutefois estimer leur nombre globalement en soustrayant les données pour Toronto des données pour l'ensemble de la province.

- À l'extérieur de Toronto (estimation globale) : 11 764 personnes connaissent le français (2 353 par année), dont 4 181 personnes (35,6 %) connaissant le français seulement (836 par année) et 7 583 connaissant les deux langues officielles (1 517 par année); parmi les 4 181 personnes connaissant le français seulement, 975 sont dans la catégorie des immigrants économiques – conjoints et personnes à charge, 956 dans celle du regroupement familial, 1 613 dans celle des réfugiés, 399 dans celle des immigrants économiques – demandeurs principaux et 238 dans celles des autres immigrants.

Les données de l'ENM montrent que les proportions d'immigrants connaissant le français seulement par rapport aux immigrants connaissant les deux langues ne sont pas uniformes parmi l'ensemble des régions urbaines.

Tableau 9 – Ontario – Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques, 2001-2011

Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques	2007	2008	2009	2010	2011	5 ANS	MOYENNE
<b>Ontario - total</b>	<b>111 316</b>	<b>110 878</b>	<b>106 859</b>	<b>118 114</b>	<b>99 458</b>	<b>546 625</b>	<b>109 325</b>
Anglais	71 414	74 359	73 562	81 452	68 673	369 460	73 892
Français	1 350	1 402	1 313	1 771	1 732	7 568	1 514
Français et anglais	4 719	4 887	4 668	5 011	4 260	23 545	4 709
Français ou français et anglais	6 069	6 289	5 981	6 782	5 992	31 113	6 223
Ni le français ni l'anglais	33 833	30 229	27 315	29 876	24 790	146 043	29 209
<b>Regroupement familial</b>	<b>35 541</b>	<b>33 806</b>	<b>33 134</b>	<b>29 341</b>	<b>27 371</b>	<b>159 193</b>	<b>31 839</b>
Anglais	20 056	20 481	20 519	18 405	18 273	97 734	19 547
Français	315	320	260	419	570	1 884	377
Français et anglais	801	765	775	751	774	3 866	773
Français ou français et anglais	1 116	1 085	1 035	1 170	1 344	5 750	1 150
Ni le français ni l'anglais	14 369	12 240	11 580	9 766	7 754	55 709	11 142
<b>Immigrants économiques - demandeurs principaux</b>	<b>20 621</b>	<b>23 118</b>	<b>21 624</b>	<b>26 801</b>	<b>19 698</b>	<b>111 862</b>	<b>22 372</b>
Anglais	16 863	19 085	17 978	22 599	16 491	93 016	18 603
Français	203	208	181	182	106	880	176
Français et anglais	2 198	2 240	2 029	2 076	1 536	10 079	2 016
Français ou français et anglais	2 401	2 448	2 210	2 258	1 642	10 959	2 192
Ni le français ni l'anglais	1 357	1 585	1 436	1 944	1 565	7 887	1 577
<b>Immigrants économiques - conjoints et personnes à charge</b>	<b>33 064</b>	<b>36 000</b>	<b>33 207</b>	<b>42 701</b>	<b>31 705</b>	<b>176 677</b>	<b>35 335</b>
Anglais	18 864	22 460	21 922	27 201	19 232	109 679	21 936
Français	365	447	417	471	271	1 971	394
Français et anglais	1 415	1 576	1 461	1 676	1 222	7 350	1 470
Français ou français et anglais	1 780	2 023	1 878	2 147	1 493	9 321	1 864
Ni le français ni l'anglais	12 420	11 517	9 407	13 353	10 980	57 677	11 535
<b>Réfugiés</b>	<b>15 516</b>	<b>11 858</b>	<b>12 654</b>	<b>13 914</b>	<b>15 920</b>	<b>69 862</b>	<b>13 972</b>
Anglais	9 510	6 718	7 285	8 287	10 224	42 024	8 405
Français	423	374	395	586	715	2 493	499
Français et anglais	207	244	340	440	686	1 917	383
Français ou français et anglais	630	618	735	1 026	1 401	4 410	882
Ni le français ni l'anglais	5 376	4 522	4 634	4 601	4 295	23 428	4 686
<b>Autres immigrants</b>	<b>6 574</b>	<b>6 095</b>	<b>6 239</b>	<b>5 353</b>	<b>4 761</b>	<b>29 022</b>	<b>5 804</b>
Anglais	6 121	5 615	5 858	4 960	4 453	27 007	5 401
Français	44	53	60	113	70	340	68
Français et anglais	98	62	63	68	42	333	67
Français ou français et anglais	142	115	123	181	112	673	135
Ni le français ni l'anglais	311	365	258	212	196	1 342	268

Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques	2007	2008	2009	2010	2011	5 ANS	MOYENNE
<b>Régions urbaines - total</b>	<b>109 010</b>	<b>108 444</b>	<b>104 015</b>	<b>115 377</b>	<b>97 625</b>	<b>534 471</b>	<b>106 894</b>
Anglais	69 675	72 424	71 436	79 352	67 222	360 109	72 022
% de la province	97,6%	97,4%	97,1%	97,4%	97,9%	97,5%	97,5%
Français ou français et anglais	5 918	6 161	5 847	6 611	5 863	30 400	6 080
% de la province	97,5%	98,0%	97,8%	97,5%	97,8%	97,7%	97,7%
Ni l'un ni l'autre	33 417	29 858	26 731	29 412	24 537	143 955	28 791
% de la province	98,8%	98,8%	97,9%	98,4%	99,0%	98,6%	98,6%
<b>Régions urbaines de l'Est - total</b>	<b>6 347</b>	<b>6 888</b>	<b>6 862</b>	<b>7 812</b>	<b>6 884</b>	<b>34 793</b>	<b>6 959</b>
Anglais	3 689	4 253	3 961	4 431	3 872	20 206	4 041
% de la province	5,2%	5,7%	5,4%	5,4%	5,6%	5,5%	5,5%
Français ou français et anglais	1 100	1 280	1 340	1 743	1 580	7 043	1 409
% de la province	18,1%	20,4%	22,4%	25,7%	26,4%	22,6%	22,6%
Ni l'un ni l'autre	1 558	1 355	1 561	1 636	1 429	7 539	1 508
% de la province	4,6%	4,5%	5,7%	5,5%	5,8%	5,2%	5,2%
<b>Belleville - total</b>	<b>95</b>	<b>126</b>	<b>108</b>	<b>118</b>	<b>91</b>	<b>538</b>	<b>108</b>
Anglais	63	102	77	96	74	412	82
Français ou français et anglais	5	2	5	5	7	24	5
Ni l'un ni l'autre	27	22	26	17	10	102	20
<b>Cornwall - total</b>	<b>76</b>	<b>60</b>	<b>61</b>	<b>85</b>	<b>54</b>	<b>336</b>	<b>67</b>
Anglais	48	46	45	56	38	233	47
Français ou français et anglais	4	3	3	10	2	22	4
Ni l'un ni l'autre	24	11	13	19	14	81	16
<b>Kingston - total</b>	<b>378</b>	<b>416</b>	<b>396</b>	<b>437</b>	<b>328</b>	<b>1 955</b>	<b>391</b>
Anglais	282	330	303	330	230	1 475	295
Français ou français et anglais	29	39	36	37	36	177	35
Ni l'un ni l'autre	67	47	57	70	62	303	61
<b>Immigrants économiques</b>	<b>243</b>	<b>293</b>	<b>254</b>	<b>324</b>	<b>205</b>	<b>1 319</b>	<b>264</b>
Anglais	187	243	210	254	141	1 035	207
Français ou français et anglais	23	27	25	24	22	121	24
Ni l'un ni l'autre	33	23	19	46	42	163	33
<b>Immigrants non-économiques</b>	<b>135</b>	<b>123</b>	<b>142</b>	<b>113</b>	<b>123</b>	<b>636</b>	<b>127</b>
Anglais	95	87	93	76	89	440	88
Français ou français et anglais	6	12	11	13	14	56	11
Ni l'un ni l'autre	34	24	38	24	20	140	28
<b>Ottawa - total</b>	<b>5 798</b>	<b>6 286</b>	<b>6 297</b>	<b>7 172</b>	<b>6 411</b>	<b>31 964</b>	<b>6 393</b>
Anglais	3 296	3 775	3 536	3 949	3 530	18 086	3 617
Français ou français et anglais	1 062	1 236	1 296	1 691	1 535	6 820	1 364
Ni l'un ni l'autre	1 440	1 275	1 465	1 530	1 343	7 053	1 411
<b>Immigrants économiques - demandeurs principaux</b>	<b>1 170</b>	<b>1 481</b>	<b>1 306</b>	<b>1 470</b>	<b>1 087</b>	<b>6 514</b>	<b>1 303</b>
Anglais	822	1 029	921	1 029	772	4 573	915
Français ou français et anglais	289	389	329	367	248	1 622	324
Ni l'un ni l'autre	59	63	56	74	67	319	64

Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques	2007	2008	2009	2010	2011	5 ANS	MOYENNE
<b>Immigrants économiques - conjoints et personnes à charge</b>	<b>1 633</b>	<b>2 106</b>	<b>1 821</b>	<b>2 270</b>	<b>1 671</b>	<b>9 501</b>	<b>1 900</b>
Anglais	850	1 229	998	1 275	854	5 206	1 041
Français ou français et anglais	283	388	384	402	282	1 739	348
Ni l'un ni l'autre	500	489	439	593	535	2 556	511
<b>Immigrants non-économiques</b>	<b>2 995</b>	<b>2 699</b>	<b>3 170</b>	<b>3 430</b>	<b>3 650</b>	<b>15 944</b>	<b>3 189</b>
Anglais	1 624	1 517	1 617	1 645	1 904	8 307	1 661
Français ou français et anglais	490	459	583	922	1 005	3 459	692
Ni l'un ni l'autre	881	723	970	863	741	4 178	836
<b>Régions urbaines du CSO - total</b>	<b>102 380</b>	<b>101 276</b>	<b>96 885</b>	<b>107 299</b>	<b>90 484</b>	<b>498 324</b>	<b>99 665</b>
Anglais	<b>65 784</b>	<b>67 973</b>	<b>67 275</b>	<b>74 744</b>	<b>63 170</b>	338 946	67 789
% de la province	92,1%	91,4%	91,5%	91,8%	92,0%	91,7%	91,7%
Français ou français et anglais	<b>4 798</b>	<b>4 859</b>	<b>4 476</b>	<b>4 844</b>	<b>4 253</b>	23 230	4 646
% de la province	79,1%	77,3%	74,8%	71,4%	71,0%	74,7%	74,7%
Ni l'un ni l'autre	31 798	28 443	25 133	27 711	23 061	136 146	27 229
% de la province	94,0%	94,1%	92,0%	92,8%	93,0%	93,2%	93,2%
<b>Barrie - total</b>	<b>404</b>	<b>357</b>	<b>418</b>	<b>358</b>	<b>312</b>	<b>1 849</b>	<b>370</b>
Anglais	295	282	313	278	243	1 411	282
Français ou français et anglais	18	14	14	18	18	82	16
Ni l'un ni l'autre	91	61	91	62	51	356	71
<b>Guelph - total</b>	<b>705</b>	<b>751</b>	<b>630</b>	<b>613</b>	<b>521</b>	<b>3 220</b>	<b>644</b>
Anglais	474	506	465	434	351	2 230	446
Français ou français et anglais	25	23	27	16	16	107	21
Ni l'un ni l'autre	206	222	138	163	154	883	177
<b>Hamilton - total</b>	<b>3 680</b>	<b>3 806</b>	<b>3 778</b>	<b>4 003</b>	<b>3 296</b>	<b>18 563</b>	<b>3 713</b>
Anglais	2 389	2 618	2 470	2 687	2 330	12 494	2 499
Français ou français et anglais	220	200	211	210	220	1 061	212
Ni l'un ni l'autre	1 071	988	1 097	1 106	746	5 008	1 002
<b>Immigrants économiques - demandeurs principaux</b>	<b>587</b>	<b>674</b>	<b>596</b>	<b>698</b>	<b>533</b>	<b>3 088</b>	<b>618</b>
Anglais	492	587	520	617	450	2 666	533
Français ou français et anglais	69	62	48	54	55	288	58
Ni l'un ni l'autre	26	25	28	27	28	134	27
<b>Immigrants économiques - conjoints et personnes à charge</b>	<b>977</b>	<b>1 054</b>	<b>913</b>	<b>1 082</b>	<b>877</b>	<b>4 903</b>	<b>981</b>
Anglais	640	703	628	724	535	3 230	646
Français ou français et anglais	41	51	60	56	39	247	49
Ni l'un ni l'autre	296	300	225	302	303	1 426	285
<b>Immigrants non-économiques</b>	<b>2 116</b>	<b>2 078</b>	<b>2 269</b>	<b>2 223</b>	<b>1 886</b>	<b>10 572</b>	<b>2 114</b>
Anglais	1 257	1 328	1 322	1 346	1 345	6 598	1 320
Français ou français et anglais	110	87	103	100	126	526	105
Ni l'un ni l'autre	749	663	844	777	415	3 448	690

Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques	2007	2008	2009	2010	2011	5 ANS	MOYENNE
<b>Kitchener - total</b>	<b>3 205</b>	<b>2 914</b>	<b>2 823</b>	<b>3 059</b>	<b>2 518</b>	<b>14 519</b>	<b>2 904</b>
Anglais	1 990	1 957	1 957	2 053	1 783	9 740	1 948
Français ou français et anglais	202	155	140	150	109	756	151
Ni l'un ni l'autre	1 013	802	726	856	626	4 023	805
<b>Immigrants économiques - demandeurs principaux</b>	<b>594</b>	<b>576</b>	<b>573</b>	<b>679</b>	<b>477</b>	<b>2 899</b>	<b>580</b>
Anglais	475	464	489	581	391	2 400	480
Français ou français et anglais	91	72	55	55	48	321	64
Ni l'un ni l'autre	28	40	29	43	38	178	36
<b>Immigrants économiques - conjoints et personnes à charge</b>	<b>904</b>	<b>797</b>	<b>759</b>	<b>929</b>	<b>680</b>	<b>4 069</b>	<b>814</b>
Anglais	514	541	517	597	422	2 591	518
Français ou français et anglais	78	42	43	52	30	245	49
Ni l'un ni l'autre	312	214	199	280	228	1 233	247
<b>Immigrants non-économiques</b>	<b>1 707</b>	<b>1 541</b>	<b>1 491</b>	<b>1 451</b>	<b>1 361</b>	<b>7 551</b>	<b>1 510</b>
Anglais	1 001	952	951	875	970	4 749	950
Français ou français et anglais	33	41	42	43	31	190	38
Ni l'un ni l'autre	673	548	498	533	360	2 612	522
<b>London - total</b>	<b>2 459</b>	<b>2 338</b>	<b>2 464</b>	<b>2 938</b>	<b>2 270</b>	<b>12 469</b>	<b>2 494</b>
Anglais	1 661	1 508	1 656	1 998	1 576	8 399	1 680
Français ou français et anglais	120	142	129	161	105	657	131
Ni l'un ni l'autre	678	688	679	779	589	3 413	683
<b>Immigrants économiques - demandeurs principaux</b>	<b>398</b>	<b>438</b>	<b>415</b>	<b>589</b>	<b>344</b>	<b>2 184</b>	<b>437</b>
Anglais	348	373	341	464	280	1 806	361
Français ou français et anglais	42	44	48	58	32	224	45
Ni l'un ni l'autre	8	21	26	67	32	154	31
<b>Immigrants économiques - conjoints et personnes à charge</b>	<b>645</b>	<b>757</b>	<b>727</b>	<b>1 091</b>	<b>672</b>	<b>3 892</b>	<b>778</b>
Anglais	447	499	481	681	394	2 502	500
Français ou français et anglais	33	54	41	65	28	221	44
Ni l'un ni l'autre	165	204	205	345	250	1 169	234
<b>Immigrants non-économiques</b>	<b>1 416</b>	<b>1 143</b>	<b>1 322</b>	<b>1 258</b>	<b>1 254</b>	<b>6 393</b>	<b>1 279</b>
Anglais	866	636	834	853	902	4 091	818
Français ou français et anglais	45	44	40	38	45	212	42
Ni l'un ni l'autre	505	463	448	367	307	2 090	418
<b>Oshawa - total</b>	<b>859</b>	<b>734</b>	<b>799</b>	<b>759</b>	<b>768</b>	<b>3 919</b>	<b>784</b>
Anglais	642	598	620	551	588	2 999	600
Français ou français et anglais	39	21	44	46	42	192	38
Ni l'un ni l'autre	178	115	135	162	138	728	146
<b>Immigrants économiques</b>	<b>430</b>	<b>304</b>	<b>405</b>	<b>406</b>	<b>350</b>	<b>1 895</b>	<b>379</b>
Anglais	316	246	322	320	265	1 469	294
Français ou français et anglais	30	13	30	25	15	113	23
Ni l'un ni l'autre	84	45	53	61	70	313	63

Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques	2007	2008	2009	2010	2011	5 ANS	MOYENNE
<b>Immigrants non-économiques</b>	<b>429</b>	<b>430</b>	<b>394</b>	<b>353</b>	<b>418</b>	<b>2 024</b>	<b>405</b>
Anglais	326	352	298	231	323	1 530	306
Français ou français et anglais	9	8	14	21	27	79	16
Ni l'un ni l'autre	94	70	82	101	68	415	83
<b>Peterborough - total</b>	<b>161</b>	<b>152</b>	<b>201</b>	<b>139</b>	<b>130</b>	<b>783</b>	<b>157</b>
Anglais	113	112	157	109	102	593	119
Français ou français et anglais	21	7	13	8	1	50	10
Ni l'un ni l'autre	27	33	31	22	27	140	28
<b>Sarnia - total</b>	<b>169</b>	<b>139</b>	<b>127</b>	<b>153</b>	<b>85</b>	<b>673</b>	<b>135</b>
Anglais	124	108	118	128	57	535	107
Français ou français et anglais	7	3	1	4	7	22	4
Ni l'un ni l'autre	38	28	8	21	21	116	23
<b>St. Catharines-Niagara - total</b>	<b>1 384</b>	<b>1 235</b>	<b>1 114</b>	<b>1 259</b>	<b>1 164</b>	<b>6 156</b>	<b>1 231</b>
Anglais	1 055	944	855	960	886	4 700	940
Français ou français et anglais	64	58	62	94	88	366	73
Ni l'un ni l'autre	265	233	197	205	190	1 090	218
<b>Immigrants économiques</b>	<b>481</b>	<b>470</b>	<b>461</b>	<b>549</b>	<b>442</b>	<b>2 403</b>	<b>481</b>
Anglais	355	354	375	412	331	1 827	365
Français ou français et anglais	39	24	32	42	25	162	32
Ni l'un ni l'autre	87	92	54	95	86	414	83
<b>Immigrants non-économiques</b>	<b>903</b>	<b>765</b>	<b>653</b>	<b>710</b>	<b>722</b>	<b>3 753</b>	<b>751</b>
Anglais	700	590	480	548	555	2 873	575
Français ou français et anglais	25	34	30	52	63	204	41
Ni l'un ni l'autre	178	141	143	110	104	676	135
<b>Toronto - total</b>	<b>87 139</b>	<b>86 899</b>	<b>82 639</b>	<b>92 182</b>	<b>77 759</b>	<b>426 618</b>	<b>85 324</b>
Anglais	55 667	58 023	57 497	64 387	54 207	289 781	57 956
Français	659	703	601	695	729	3 387	677
Français et anglais	3 266	3 424	3 119	3 329	2 824	15 962	3 192
Français ou français et anglais	3 925	4 127	3 720	4 024	3 553	19 349	3 870
Ni l'un ni l'autre	27 547	24 748	21 421	23 771	19 999	117 486	23 497
<b>Regroupement familial</b>	<b>27 933</b>	<b>26 549</b>	<b>25 863</b>	<b>22 705</b>	<b>21 121</b>	<b>124 171</b>	<b>24 834</b>
Anglais	15 286	15 664	15 643	14 064	13 798	74 455	14 891
Français	141	177	130	176	304	928	186
Français et anglais	481	480	487	472	521	2 441	488
Français ou français et anglais	622	657	617	648	825	3 369	674
Ni l'un ni l'autre	12 025	10 228	9 603	7 993	6 498	46 347	9 269
<b>Immigrants économiques - demandeurs principaux</b>	<b>16 353</b>	<b>18 355</b>	<b>17 071</b>	<b>21 690</b>	<b>16 086</b>	<b>89 555</b>	<b>17 911</b>
Anglais	13 452	15 259	14 316	18 463	13 605	75 095	15 019
Français	133	108	97	93	50	481	96
Français et anglais	1 591	1 621	1 482	1 495	1 104	7 293	1 459
Français ou français et anglais	1 724	1 729	1 579	1 588	1 154	7 774	1 555
Ni l'un ni l'autre	1 177	1 367	1 176	1 639	1 327	6 686	1 337

Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques	2007	2008	2009	2010	2011	5 ANS	MOYENNE
<b>Immigrants économiques - conjoints et personnes à charge</b>	<b>26 640</b>	<b>28 934</b>	<b>26 581</b>	<b>34 626</b>	<b>26 031</b>	<b>142 812</b>	<b>28 562</b>
Anglais	14 889	17 809	17 602	22 057	15 895	88 252	17 650
Français	196	229	214	226	131	996	199
Français et anglais	1 032	1 161	1 009	1 179	896	5 277	1 055
Français ou français et anglais	1 228	1 390	1 223	1 405	1 027	6 273	1 255
Ni l'un ni l'autre	10 523	9 735	7 756	11 164	9 109	48 287	9 657
<b>Réfugiés</b>	<b>11 203</b>	<b>8 586</b>	<b>8 359</b>	<b>9 060</b>	<b>10 943</b>	<b>48 151</b>	<b>9 630</b>
Anglais	7 342	5 159	5 446	5 917	7 511	31 375	6 275
Français	173	173	135	172	227	880	176
Français et anglais	113	124	104	155	283	779	156
Français ou français et anglais	286	297	239	327	510	1 659	332
Ni l'un ni l'autre	3 575	3 130	2 674	2 816	2 922	15 117	3 023
<b>Autres immigrants</b>	<b>5 010</b>	<b>4 474</b>	<b>4 764</b>	<b>4 101</b>	<b>3 578</b>	<b>21 927</b>	<b>4 385</b>
Anglais	4 698	4 132	4 490	3 886	3 398	20 604	4 121
Français	16	16	25	28	17	102	20
Français et anglais	49	38	37	28	20	172	34
Français ou français et anglais	65	54	62	56	37	274	55
Ni l'un ni l'autre	247	288	212	159	143	1 049	210
<b>Windsor - total</b>	<b>2 215</b>	<b>1 951</b>	<b>1 892</b>	<b>1 836</b>	<b>1 661</b>	<b>9 555</b>	<b>1 911</b>
Anglais	1 374	1 317	1 167	1 159	1 047	6 064	1 213
Français ou français et anglais	157	109	115	113	94	588	118
Ni l'un ni l'autre	684	525	610	564	520	2 903	581
<b>Immigrants économiques - demandeurs principaux</b>	<b>373</b>	<b>358</b>	<b>278</b>	<b>260</b>	<b>210</b>	<b>1 479</b>	<b>296</b>
Anglais	317	313	235	228	184	1 277	255
Français ou français et anglais	41	26	25	21	12	125	25
Ni l'un ni l'autre	15	19	18	11	14	77	15
<b>Immigrants économiques - conjoints et personnes à charge</b>	<b>517</b>	<b>522</b>	<b>466</b>	<b>471</b>	<b>360</b>	<b>2 336</b>	<b>467</b>
Anglais	324	364	328	300	214	1 530	306
Français ou français et anglais	20	23	30	34	17	124	25
Ni l'un ni l'autre	173	135	108	137	129	682	136
<b>Immigrants non-économiques</b>	<b>1 325</b>	<b>1 071</b>	<b>1 148</b>	<b>1 105</b>	<b>1 091</b>	<b>5 740</b>	<b>1 148</b>
Anglais	733	640	604	631	649	3 257	651
Français ou français et anglais	96	60	60	58	65	339	68
Ni l'un ni l'autre	496	371	484	416	377	2 144	429
<b>Régions urbaines du Nord - total</b>	<b>283</b>	<b>280</b>	<b>268</b>	<b>266</b>	<b>257</b>	<b>1 354</b>	<b>271</b>
Anglais	202	198	200	177	180	957	191
% de la province	0,3%	0,3%	0,3%	0,2%	0,3%	0,3%	0,3%
Français ou français et anglais	20	22	31	24	30	127	25
% de la province	0,3%	0,3%	0,5%	0,4%	0,5%	0,4%	0,4%
Ni l'un ni l'autre	61	60	37	65	47	270	54
% de la province	0,2%	0,2%	0,1%	0,2%	0,2%	0,2%	0,2%

Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques	2007	2008	2009	2010	2011	5 ANS	MOYENNE
<b>Grand Sudbury - total</b>	<b>138</b>	<b>138</b>	<b>146</b>	<b>116</b>	<b>144</b>	<b>682</b>	<b>136</b>
Anglais	103	105	102	79	103	492	98
Français ou français et anglais	15	15	27	22	24	103	21
Ni l'un ni l'autre	20	18	17	15	17	87	17
<b>Immigrants économiques</b>	<b>52</b>	<b>68</b>	<b>80</b>	<b>58</b>	<b>79</b>	<b>337</b>	<b>67</b>
Anglais	40	54	55	40	62	251	50
Français ou français et anglais	7	8	15	9	6	45	9
Ni l'un ni l'autre	5	6	10	9	11	41	8
<b>Immigrants non-économiques</b>	<b>86</b>	<b>70</b>	<b>66</b>	<b>58</b>	<b>65</b>	<b>345</b>	<b>69</b>
Anglais	63	51	47	39	41	241	48
Français ou français et anglais	8	7	12	13	18	58	12
Ni l'un ni l'autre	15	12	7	6	6	46	9
<b>Thunder Bay - total</b>	<b>145</b>	<b>142</b>	<b>122</b>	<b>150</b>	<b>113</b>	<b>672</b>	<b>134</b>
Anglais	99	93	98	98	77	465	93
Français ou français et anglais	5	7	4	2	6	24	5
Ni l'un ni l'autre	41	42	20	50	30	183	37
<b>Extérieur de Toronto</b>	<b>24 177</b>	<b>23 979</b>	<b>24 220</b>	<b>25 932</b>	<b>21 699</b>	<b>120 007</b>	<b>24 001</b>
Anglais	15 747	16 336	16 065	17 065	14 466	79 679	15 936
Français	691	699	712	1 076	1 003	4 181	836
Français et anglais	1 453	1 463	1 549	1 682	1 436	7 583	1 517
Français ou français et anglais	2 144	2 162	2 261	2 758	2 439	11 764	2 353
Ni le français ni l'anglais	6 286	5 481	5 894	6 105	4 791	28 557	5 711
<b>Regroupement familial</b>	<b>7 608</b>	<b>7 257</b>	<b>7 271</b>	<b>6 636</b>	<b>6 250</b>	<b>35 022</b>	<b>7 004</b>
Anglais	4 770	4 817	4 876	4 341	4 475	23 279	4 656
Français	174	143	130	243	266	956	191
Français et anglais	320	285	288	279	253	1 425	285
Français ou français et anglais	494	428	418	522	519	2 381	476
Ni le français ni l'anglais	2 344	2 012	1 977	1 773	1 256	9 362	1 872
<b>Immigrants économiques - demandeurs principaux</b>	<b>4 268</b>	<b>4 763</b>	<b>4 553</b>	<b>5 111</b>	<b>3 612</b>	<b>22 307</b>	<b>4 461</b>
Anglais	3 411	3 826	3 662	4 136	2 886	17 921	3 584
Français	70	100	84	89	56	399	80
Français et anglais	607	619	547	581	432	2 786	557
Français ou français et anglais	677	719	631	670	488	3 185	637
Ni le français ni l'anglais	180	218	260	305	238	1 201	240
<b>Immigrants économiques - conjoints et personnes à charge</b>	<b>6 424</b>	<b>7 066</b>	<b>6 626</b>	<b>8 075</b>	<b>5 674</b>	<b>33 865</b>	<b>6 773</b>
Anglais	3 975	4 651	4 320	5 144	3 337	21 427	4 285
Français	169	218	203	245	140	975	195
Français et anglais	383	415	452	497	326	2 073	415
Français ou français et anglais	552	633	655	742	466	3 048	610
Ni le français ni l'anglais	1 897	1 782	1 651	2 189	1 871	9 390	1 878

Résidents permanents selon la catégorie et les connaissances linguistiques	2007	2008	2009	2010	2011	5 ANS	MOYENNE
<b>Réfugiés</b>	<b>4 313</b>	<b>3 272</b>	<b>4 295</b>	<b>4 854</b>	<b>4 977</b>	<b>21 711</b>	<b>4 342</b>
Anglais	2 168	1 559	1 839	2 370	2 713	10 649	2 130
Français	250	201	260	414	488	1 613	323
Français et anglais	94	120	236	285	403	1 138	228
Français ou français et anglais	344	321	496	699	891	2 751	550
Ni le français ni l'anglais	1 801	1 392	1 960	1 785	1 373	8 311	1 662
<b>Autres immigrants</b>	<b>1 564</b>	<b>1 621</b>	<b>1 475</b>	<b>1 252</b>	<b>1 183</b>	<b>7 095</b>	<b>1 419</b>
Anglais	1 423	1 483	1 368	1 074	1 055	6 403	1 281
Français	28	37	35	85	53	238	48
Français et anglais	49	24	26	40	22	161	32
Français ou français et anglais	77	61	61	125	75	399	80
Ni le français ni l'anglais	64	77	46	53	53	293	59

Source : CIC, Faits et chiffres 2011 – Bibliothèque numérique du Canada.

## 1.5 Données du ministère de l'Éducation de l'Ontario sur le pays de naissance des élèves dans les écoles francophones de la province

Les bases de données du ministère de l'Éducation de l'Ontario permettent de dresser un portrait de la fréquentation des écoles francophones par les immigrants.

*Le Système d'information scolaire de l'Ontario est une application web, consistant à intégrer et à recueillir les données détaillées sur les conseils, les écoles, les élèves, le personnel enseignant, ainsi que sur les cours, les classes. Le but de cette application est d'assembler des données plus fiables et exactes, protégées par la législation relative à la protection de la vie privée de l'Ontario, ainsi que par un système de sécurité rigoureusement contrôlé. Ces données sont par la suite dépersonnalisées, stockées et intégrées dans l'entrepôt de données des niveaux élémentaires et secondaires, où elles seront utilisées pour la recherche et l'analyse par les partenaires du secteur de l'éducation.<sup>5</sup>*

Les données sommaires obtenues du MEO à l'automne 2014 permettent de dresser un premier portrait général de la situation. Il est important de noter que les données concernent le pays de naissance des élèves et non des parents; c'est-à-dire que parmi les élèves nés au pays, plusieurs sont nés de parents immigrants. Néanmoins, en ne considérant que les élèves nés à l'extérieur, on parvient à identifier une voie de communication pour rejoindre les parents qui ont immigré relativement récemment au pays.

Les données disponibles permettent notamment de constater ce qui suit.

Le nombre d'élèves nés à l'étranger dans les écoles francophones de la province est passé de 5 013 (5,5 % de l'effectif) en 2008-2009 à 7 917 (7,9 % de l'effectif) en 2013-2014. Cela reflète la tendance générale à l'augmentation de l'immigration francophone observée en utilisant les données de Statistique Canada et de Citoyenneté et Immigration Canada.

Par conseil scolaire, les données sont les suivantes :

**Tableau 10 : Nombre d'élèves nés à l'extérieur du Canada par conseil scolaire francophone en Ontario, 2008-2009 à 2013-2014**

Conseil	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013	2013-2014
56. CSD du Nord-Est de l'Ontario	9	10	9		6	8
57. CSD du Grand Nord de l'Ontario	12	12	19		18	20
58. CS Viamonde	1 159	1 206	1 395		1 620	1 746
59. CEP de l'Est de l'Ontario	1 267	1 488	1 595		1 952	1 893
60A. CSDC des Grandes Rivières	20	26	33		32	31
60B. CSDC Franco-Nord	13	13	14		18	20
61. CSDC du Nouvel-Ontario	31	44	42		53	65
62. CSDC des Aurores boréales	6	6	7		9	8
63. CSC Providence	390	445	496		502	496
64. CSDC Centre-Sud	912	1 158	1 256		1 502	1 661
65. CSDC de l'Est ontarien	27	41	34		41	34
66. CEC du Centre -Est	1 167	1 294	1 511		1 836	1 935
Total	5 013	5 743	6 411		7 589	7 917
Pourcentage de l'effectif total	5,5 %	6,2 %	6,8 %		7,7 %	7,9 %

Note : Les données concernant le pays de naissance ne sont pas disponibles pour 2011-2012.

<sup>5</sup> <http://edu.gov.on.ca/fre/policyfunding/misa/index.html>

Source : Ministère de l'Éducation de l'Ontario, Système d'information scolaire de l'Ontario (SiSON).

Par conseil scolaire, pour l'année 2013-2014, les données concernant le nombre et la proportion d'élèves nés à l'étranger sont les suivantes :

**Tableau 11 : Nombre d'élèves nés à l'extérieur du Canada et effectifs totaux par conseil scolaire francophone en Ontario, 2013-2014**

Conseil	Effectifs	Nés à l'étranger	Pourcentage
56. CSD du Nord-Est de l'Ontario	2 054	8	0,4%
57. CSD du Grand Nord de l'Ontario	2 271	20	0,9%
58. CS Viamonde	10 167	1 746	17,2%
59. CÉP de l'Est de l'Ontario	13 294	1 893	14,2%
60A. CSDC des Grandes Rivières	6 297	31	0,5%
60B. CSDC Franco-Nord	2 876	20	0,7%
61. CSDC du Nouvel-Ontario	6 972	65	0,9%
62. CSDC des Aurores boréales	737	8	1,1%
63. CSC Providence	9 134	496	5,4%
64. CSDC Centre-Sud	15 073	1 661	11,0%
65. CSDC de l'Est ontarien	10 517	34	0,3%
66. CSDC du Centre-Est	21 149	1 935	9,1%
<b>Total</b>	<b>100 541</b>	<b>7 917</b>	<b>7,9%</b>

Source : Ministère de l'Éducation de l'Ontario, Système d'information scolaire de l'Ontario (SiSON).

Par conseil scolaire, pour l'année 2013-2014, les données concernant le nombre et la proportion de réfugiés parmi les élèves nés à l'étranger sont les suivantes :

**Tableau 12 : Nombre d'élèves réfugiés et nombre d'élèves nés à l'extérieur du Canada par conseil scolaire francophone en Ontario, 2013-2014**

Conseil	Nés à l'étranger	Réfugiés	Pourcentage
58. CS Viamonde	1 746	165	9,5%
59. CÉP de l'Est de l'Ontario	1 893	219	11,6%
61. CSDC du Nouvel-Ontario	65	1	1,5%
63. CSC Providence	496	31	6,3%
64. CSDC Centre-Sud	1 661	116	7,0%
65. CSDC de l'Est ontarien	34	1	2,9%
66. CSDC du Centre-Est	1 935	176	9,1%
<b>Total</b>	<b>7 830</b>	<b>709</b>	<b>9,1%</b>

Note : Les données concernant le statut de réfugié ne sont pas disponibles pour tous les conseils scolaires.

Source : Ministère de l'Éducation de l'Ontario, Système d'information scolaire de l'Ontario (SiSON).

On observe que 43 % des élèves nés à l'étranger sont nés en Afrique, 29 % sont nés dans les Amériques (dont 11 % en Haïti), 15 % en Asie et 12 % en Europe. Les principaux pays de naissance des élèves nés à l'étranger sont les suivants, par ordre d'importance :

**Tableau 13 : Nombre d'élèves nés à l'extérieur du Canada dans les écoles françaises de l'Ontario par pays et région de naissance, 2013-2014**

Pays de Naissance	Nombre	Pourcentage
<b>Total Afrique</b>	<b>3 430</b>	<b>43,3%</b>
Égypte	521	6,6%
Congo, République démocratique	512	6,5%
Burundi	382	4,8%
Île Maurice	235	3,0%
Djibouti	221	2,8%
Congo	213	2,7%
Autres Afrique	1 346	17,0%
<b>Total Amériques</b>	<b>2 298</b>	<b>29,0%</b>
États-Unis	1 092	13,8%
Haïti	842	10,6%
Autres Amériques	364	4,6%
<b>Total Europe</b>	<b>983</b>	<b>12,4%</b>
France	394	5,0%
Autres Europe	589	7,4%
<b>Total Asie</b>	<b>1 154</b>	<b>14,6%</b>
Liban	439	5,5%
Autres Asie	715	9,0%
<b>Total Pacifique</b>	<b>41</b>	<b>0,5%</b>
Non rapporté	11	0,1%
<b>Grand total</b>	<b>7 917</b>	<b>100,0%</b>

Source : Ministère de l'Éducation de l'Ontario, Système d'information scolaire de l'Ontario (SISON).

On observe que 50 % des élèves nés à l'étranger ont le français comme première langue apprise (3 945 élèves), 15 % ont d'abord appris l'arabe (1 188 élèves), 12 % l'anglais (979 élèves), 3 % l'espagnol (268 élèves) et 3 % le somalien (222 élèves). Les principales premières langues apprises par les élèves nés à l'étranger sont les suivants, par ordre d'importance :

**Tableau 14 : Nombre d'élèves nés à l'extérieur du Canada dans les écoles françaises de l'Ontario par première langue apprise, 2013-2014**

Langue	Nombre	Pourcentage
Français	3 945	49,8%
Arabe	1 188	15,0%
Anglais	979	12,4%
Espagnol	268	3,4%
Somalien	222	2,8%
Russe	57	0,7%

---

Roumain	56	0,7%
Portugais	40	0,5%
Allemand	30	0,4%
Autres	211	2,7%
Non-spécifiée	921	11,6%
Total	7 917	100,0%

*Note : Les données indiquent peu d'autres langues africaines (swahili 15, tigrinya 3) et aucunement le créole. La catégorie « non spécifié » comprend 921 élèves.*

*Source : Ministère de l'Éducation de l'Ontario, Système d'information scolaire de l'Ontario (SiSON).*

Questions concernant la disponibilité de données plus détaillées :

- La question essentielle est de savoir quel est le seuil d'agrégation pour répondre à l'exigence de protection des renseignements personnels.
- Est-il possible d'obtenir une liste des écoles fréquentées par au moins 20 élèves immigrants? Cela permettrait de placer géographiquement les élèves, le but étant d'évaluer par quels moyens de proximité la clientèle présumée du PEFA peut être rejointe.
- Est-il possible d'obtenir des données croisées concernant les différentes variables? Il serait notamment intéressant de voir si les cas de première langue apprise non spécifiée sont d'origine africaine, ou sont des réfugiés.
- Quel est le niveau d'exclusivité des réponses aux questions sur la première langue apprise? Peut-on présumer que les « français » sont des cas purs de première langue apprise? Dans le cas contraire, il se pourrait qu'un bon nombre de parents de ces enfants aient des niveaux de littératie assez faibles en français.